

Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Victoria para el
derecho al aborto

Tras las mentiras de EU contra Nicaragua

- ★ Por qué Washington apoya a los contras
- ★ Pentágono: única amenaza a la paz
- ★ Obreros EU relatan visita a Nicaragua
- ★ Revolución beneficia a los miskitos



Manifestación nicaragüense el 1 de mayo. El pueblo trabajador apoya masivamente su gobierno revolucionario.

Michael Baumann/Perspectiva Mundial

Nuestra América

Washington amordaza la verdad sobre su guerra en Centroamérica

Por Andrés Pérez

El Departamento de Estado norteamericano le negó la visa a cuatro integrantes del Comité de Madres y Familiares de Presos, Desaparecidos y Asesinados Políticos de El Salvador. Las cuatro personas intentaban viajar a Washington a una ceremonia el 20 de noviembre para recibir el primer premio Robert F. Kennedy. Un jurado internacional en nombre de la Fundación Robert F. Kennedy, escogió al Comité de Madres por su labor en pro de los derechos humanos. Sin embargo, el Departamento de Estado norteamericano decidió que el Comité representaba una amenaza a la "seguridad nacional" e invocó la Ley McCarran-Walter para prohibir su entrada al país.

No es la primera vez que el gobierno norteamericano les niega la entrada a personas cuyas opiniones políticas no coinciden con las del gobierno. Esta y otras acciones similares ilustran claramente lo que Washington quiere decir cuando actúa en defensa de "nuestra seguridad nacional".

El Comité de Madres es una organización de mujeres salvadoreñas, sobre todo campesinas muy pobres, que buscan a sus hijos entre los miles de desaparecidos políticos en El Salvador, que exigen la amnistía para los miles de personas arrestadas por oponerse a la dictadura salvadoreña y luchar por sus derechos, y que denuncia el sinnúmero de asesinatos cometidos por los escuadrones de la muerte y otros grupos de la fuerza armada salvadoreña.

Washington no quiere que el pueblo trabajador en Estados Unidos escuche estas denuncias precisamente ahora que la administración Reagan

busca apuntalar al régimen del presidente Napoleón Duarte de El Salvador y conferirle una fachada democrática.

Días después Washington también le negó la visa a Rubén Zamora, dirigente del Frente Democrático Revolucionario (FDR) de El Salvador quien viajaba a Estados Unidos a participar en un debate en Los Ángeles con representantes del gobierno salvadoreño.

En nombre de "nuestra seguridad nacional" el Pentágono ha convertido a Honduras en una gigantesca base militar para atacar a Nicaragua. En nombre de "nuestra seguridad nacional" Washington ha acelerado sus agresiones y amenazas contra el gobierno de obreros y campesinos en Nicaragua. En nombre de "nuestra seguridad nacional" se prepara a enviar sus propias tropas a Centroamérica.

Pero la única seguridad que le interesan a los ricos que gobiernan Estados Unidos son sus ganancias.

Nuestros intereses no tienen nada en común con los de los patrones. Al contrario, tenemos los mismos intereses de los obreros y campesinos nicaragüenses que se arman para defender su revolución y su gobierno popular. Son los mismos intereses del pueblo salvadoreño que —dirigido por sus organizaciones, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional y el FDR— lucha por su soberanía y por la justicia social.

Este número de *Perspectiva Mundial* dedica gran parte de sus páginas a presentar los hechos sobre la guerra norteamericana contra Nicaragua. Urge divulgar entre el pueblo trabajador las verdades que los patrones y su gobierno no quieren que escuchemos. Urge contrarrestar la campaña de propaganda y mentiras con la que Washington prepara el camino para enviar tropas a Centroamérica. □

En este número

Cierre de la edición: 26 de noviembre de 1984

ESTADOS UNIDOS	3	Más ataques a la desegregación racial—por Andrés Pérez
	6	Policía agrede a huelguistas en Texas—por Kathy Rettig
CANADÁ	4	Victoria para el derecho al aborto—por Joan Campana
NICARAGUA	7	Brigadistas ven de cerca la revolución—por Bob Miller
	8	Sindicalistas relatan visita a Nicaragua—por Carol Sholin
	9	Obreros estadounidenses denuncian guerra contra pueblo de Nicaragua—por Patty Iiyama y Jerry Freiwirth
	11	¿Por qué EUA apoya a los contras?—por Cindy Jaquith
	13	La revolución beneficia a los miskitos
CENTROAMÉRICA	10	La verdad sobre el equilibrio militar—por Will Reissner
GRAN BRETAÑA	17	Mineros resisten campaña divisionista—por Doreen Wepler
POLONIA	18	Protestas contra asesinato político—por Ernest Harsch
SUDÁFRICA	19	Protestas sacuden régimen racista—por Jackie Floyd
CHILE	24	Dictadura chilena desata represión—por Mohammed Oliver
RESEÑA	20	El testimonio de una india guatemalteca—por Lee Martindale
ESPECIAL	21	El legado de la Internacional Comunista—por Cindy Jaquith

PERSPECTIVA MUNDIAL, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Corresponsales en Centroamérica: José G. Pérez y Ellen Kratka, Apartado 2222, Managua, Nicaragua. Publicada en Nueva York un lunes si y otro no. Director: Martin Koppel. Circulación: Lee Martindale. Comité de redacción: Laura Garza, Andrea González, Roberto Kopeck, Héctor Marroquín, Lee Martindale, Andrés Pérez, y Duane Stilwell. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial.

SUSCRIPCIONES: 16 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando una de las etiquetas con tu dirección antigua de alguno de los sobres en que te hemos mandado Perspectiva Mundial.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 8, No. 23, December 10, 1984. Published every other Monday except once in August and once in December by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$16 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Articles from Perspectiva Mundial may be reproduced citing the source.

Más ataques a la desegregación racial

Campaña racista contra 'busing' busca socavar igualdad de educación

Por Andrés Pérez

La comunidad negra en Boston es la víctima de una intensificada campaña racista destinada a revertir un logro importante en la lucha por la igualdad de educación: el programa de transporte de estudiantes en autobuses —conocido como *busing*— que tiene como meta eliminar la segregación racial de las escuelas. Esta ofensiva dio un paso más al publicarse un editorial que criticaba el *busing* en la edición del 5 de noviembre del *Boston Globe*, principal diario de esa ciudad.

En los años 70 los afroamericanos libraron cruentas batallas para establecer este método de transporte escolar para mejorar la calidad de la educación que recibían sus hijos. A través de estas luchas se logró iniciar programas de *busing* en varias grandes ciudades de Estados Unidos.

Los negros —así como los chicanos y otras minorías nacionales oprimidas— son discriminados en el ámbito de la educación, como también en el empleo y la vivienda. Las mejores escuelas se encuentran en los barrios blancos, y en éstas las juntas municipales de educación gastan muchos más fondos que en las escuelas de los barrios negros y latinos.

Por lo tanto, la comunidad negra ha luchado por el *busing* para que sus hijos tengan la oportunidad de asistir a estas escuelas y comenzar a romper las barreras racistas de la segregación. Los sistemas escolares desegregados han mejorado considerablemente la calidad de la educación para los negros.

El editorial del *Boston Globe* apareció en el contexto de planes por parte de funcionarios municipales y escolares para dismantlar el sistema de desegregación racial de las escuelas, que fue establecido en Boston en 1974. Bajo la excusa de que el actual programa de

desegregación "no funciona", el *Globe* escondió su racismo y los verdaderos objetivos de estos proyectos, alegando que "Es necesario reevaluar cómo cumplir la meta fundamental de la primera orden de desegregación [decretada por las cortes]: una educación de buena calidad para todos los estudiantes de Boston".

Pero la meta del programa de desegregación es precisamente la *igualdad* de educación para los negros. El argumento de la "educación de buena calidad" es la consigna discreta utilizada por los racistas —quienes organizaron a turbas para agredir violentamente a negros durante las grandes batallas por la desegregación en los años 70— para promover su verdadero mensaje: "¡Fuera los *niggers*!" (la palabra racista dirigida contra los negros).

Los que se benefician negándoles una educación igual a los negros y a los latinos son los patrones. Son los banqueros y otros ricachones los que ganan dinero cuando el gobierno hace cortes en el presupuesto para la educación, así como son los patrones los que extraen millones de dólares en ganancias al pagar salarios reducidos a los trabajadores negros y latinos.

Por eso los ataques contra el *busing* los impulsan los patrones y sus dos partidos, el Demócrata y el Republicano.

Son los mismos que alimentan la creciente campaña contra la educación bilingüe, amenazando así la igualdad de educación para los estudiantes latinos. Incluso invocan el mismo lema de la "educación de buena calidad" para esta campaña.

Las luchas por la desegregación escolar mediante el *busing* y por la educación bilingüe son aspectos de la misma lucha contra el racismo y a favor de la igualdad de derechos para las nacionalidades oprimidas en este país. Benefician tanto a negros como a chicanos, puertorriqueños y otros latinos.

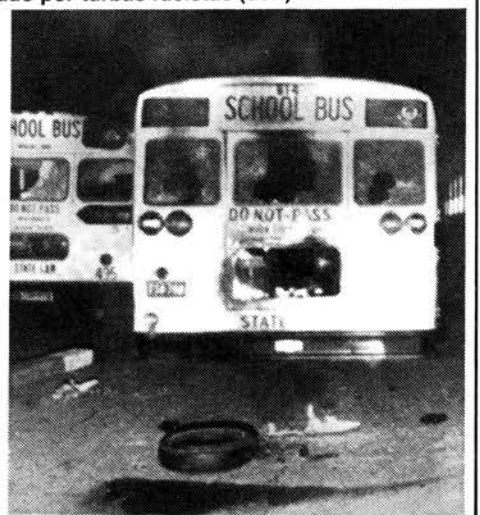
Pero no sólo las nacionalidades oprimidas deben defender la desegregación escolar y la educación bilingüe. Los ataques contra estos programas van dirigidos contra el movimiento obrero en su conjunto. Los zarpazos contra la desegregación de las escuelas no sólo les niegan la igualdad de educación a los negros, sino que son la punta de lanza de futuros ataques a la educación de todos los jóvenes de la clase trabajadora.

Los capitalistas están realizando una ofensiva contra los salarios, las condiciones de trabajo y el nivel de vida de toda la clase trabajadora. Atacan a las nacionalidades oprimidas primero y más fuertemente para dividir a nuestra clase y debilitar nuestra capacidad de lucha. A los negros les dicen que no tienen por qué apoyar la educación bilingüe, y a los latinos nos dicen que no tenemos nada que ganar con el transporte de nuestros hijos a mejores escuelas. Al pueblo trabajador blanco se le dice que debe oponerse a ambas cosas.

El movimiento obrero debe rechazar esta perspectiva procapitalista. Para que el pueblo trabajador pueda resistir los ataques de los patrones necesitamos un movimiento obrero unido y combativo. Necesitamos solidaridad. No podrá haber educación de buena calidad hasta que no haya *igualdad* en la educación. Cada victoria de la clase patronal contra los derechos de los negros o de los latinos es un golpe contra los derechos democráticos de todo el pueblo trabajador. Envalentona a los racistas que también son rabiosamente antiobreros.

Al movilizar la fuerza de los sindicatos en defensa de la desegregación de las escuelas se puede forjar la unidad entre los obreros negros, latinos y blancos. Esta unidad es necesaria para garantizar los derechos civiles de todos y terminar con la explotación del pueblo trabajador. □

Marcha de racistas contra la desegregación en Boston en 1976 (izq.). Autobús escolar quemado por turbas racistas (der.)



Victoria para el derecho al aborto

Jurado absuelve a médico que desafió restrictiva ley antiaborto

Por Joan Campana

MONTREAL, Quebec—Las mujeres y todo el pueblo trabajador ganamos una importante victoria cuando un jurado en Toronto, Canadá, declaró inocente al doctor Henry Morgentaler el 8 de noviembre.

Morgentaler, junto con sus asociados, los doctores Robert Scott y Leslie Smoling, fueron sometidos a juicio en la Corte Suprema de la provincia de Ontario tras ser acusados de conspirar para practicar abortos ilegales. Los cargos, que conllevan una pena máxima de prisión perpetua, surgieron de un allanamiento por la policía de la clínica de abortos que Morgentaler había establecido en Toronto en junio de 1983. Él había decidido abrir la clínica, a pesar de que esto sería ilegal bajo las restrictivas leyes antiaborto de Canadá, porque no había otro lugar donde las mujeres pudieran obtener abortos en un ambiente médicamente adecuado. Según la ley federal canadiense, los abor-



Morgentaler y partidarios protestan ante los tribunales de Ontario en julio de 1984.

Obreras hacen huelga contra Yale por igualdad de salarios

Se encuentran en huelga unos 1 600 empleados de oficinas contra la Universidad Yale en New Haven, Connecticut. El Local 34 de la Federación de Empleados Universitarios, que lleva ya dos meses en huelga, demanda un aumento salarial del 29 por ciento en un plazo de tres años y aumentos parciales de acuerdo al incremento en el costo de vida. Una reivindicación de particular importancia es la de cesar la "discriminación económica" —según la describen los huelguistas— contra las mujeres y los negros que representan el 82 y el 13 por ciento de los empleados oficinistas, respectivamente.

La demanda planteada por los huelguistas de pago igual por el mismo trabajo para las mujeres le da importancia nacional a la huelga. Funcionarios en la administración Reagan han atacado públicamente el concepto de que las mujeres merecen salarios iguales por trabajo comparable; Clarence Pendleton, director de la Comisión de Derechos Civiles del gobierno, hasta la calificó como "idea de locos".

Si bien una proporción relativamente pequeña de mujeres ha logrado superar tremendos obstáculos discriminatorios al penetrar diversas categorías de puestos industriales —en gran parte gracias a los programas de trato preferencial llamados "acción afirmativa"— la abrumadora mayoría de

las mujeres trabajadoras siguen segregadas en puestos tradicionalmente femeninos con salarios bajos. La mayoría de éstas son oficinistas, enfermeras, empleadas de servicios, y obreras en las industrias menos remuneradas, como la de la aguja. En estas categorías de empleos mayoritariamente femeninos, los patrones se valen de un fuerte legado de discriminación sexual para mantener bajos los salarios, promoviendo el prejuicio machista que confiere poco valor al "trabajo de mujeres". Los patrones aprovechan los bajos salarios de las mujeres para luego mantener reducidos los salarios de todos los trabajadores.

La lucha por salarios iguales para trabajo comparable complementa la lucha por la acción afirmativa. Ambas son parte de la batalla por la plena igualdad de derechos de la mujer.

La huelga en Yale ha ganado apoyo significativo dentro de la universidad. Tanto estudiantes como los trabajadores de mantenimiento y de la cafetería en la universidad —miembros del mismo local sindical que las oficinistas en huelga— han mostrado su apoyo en acciones solidarias. Por otra parte, unos 500 trabajadores realizaron un mitin de apoyo a la huelga en Nueva York el 24 de octubre, y el 16 de noviembre ocurrió un evento similar de 300 sindicalistas en Boston.

tos son ilegales en Canadá excepto bajo ciertas condiciones sumamente restringidas. Los abortos pueden ser practicados sólo en hospitales, los cuales deben tener una licencia especial para ello, y sólo después de que un comité especial de médicos haya dado su aprobación. Para obtener esta aprobación, una mujer debe probarle al comité que su vida correría peligro de continuar el embarazo.

Además de esta crasa negación del derecho de una mujer al aborto, partidarios de los derechos de las mujeres señalan que los comités son arbitrarios y discriminatorios. Por ejemplo, los hospitales pueden nombrar para estos comités a médicos que se oponen del todo al aborto, garantizando así que muy pocos serán aprobados.

El resultado trágico de todo esto es que cada año miles de mujeres no pueden obtener un aborto seguro y legal.

La ley antiaborto es federal, pero su cumplimiento corre a cargo de los gobiernos de las 10 provincias canadienses.

El fallo de inocencia representa "una victoria para todas las mujeres a lo largo y ancho del Canadá", dijo lleno de júbilo el doctor Morgentaler en una conferencia de prensa celebrada después del juicio. "Hemos logrado una tremenda victoria moral. Tengo las esperanzas de que resonará en toda esta ciudad, en toda esta provincia, y en todo este país y que tal vez ayude a otros que luchan por los derechos de la mujer y las libertades reproductivas en otros países, animándolos a que prosigan en sus luchas".

Dos días más tarde, unos 600 partidarios manifestaron su aprobación y apoyo a la lucha, que todavía no ha terminado, en una enérgica manifestación en Toronto.

En la conferencia de prensa, Morgentaler dijo que reabriría la clínica en un mes. Ofreció al gobierno provincial de Ontario usarla como proyecto experimental para entrenar a otros médicos a practicar abortos. De esta manera, dijo, sería posible montar una red de clínicas en Ontario.

Cuarta absolución

En un discurso ante la legislatura de Ontario el 9 de noviembre, el dirigente del Partido Nuevo Democrático (NDP— New Democratic Party) Robert Ray añadió su voz al llamado de Morgentaler por la creación de una red provincial de clínicas de aborto. El NDP es el partido laborista de Canadá; su base es el movimiento sindical del país.

El juicio representó la cuarta vez que Morgentaler es absuelto por un jurado de cargos relacionados con la práctica de abortos. En 1969 él abrió su primera clínica en Montreal, ciudad en la región oprimida y francoparlante de Quebec. Tres veces durante los siguientes siete años lo llevaron a la corte. Y cada vez jurados quebequeses decidieron que debía salir libre. Finalmente el gobierno de Quebec revocó los cargos.

Desde entonces, y a pesar de la ley, han funcionado en Quebec ocho clínicas de aborto financiadas por el gobierno.

En 1983 Morgentaler avanzó un paso más en su lucha contra la ley antiaborto abriendo clínicas en las provincias de Ontario y Manitoba.

La ley antiaborto en juicio

Convirtiendo el tribunal de Toronto en una plataforma política, Morris Manning, abogado de los médicos acusados, colocó en el banquillo de los acusados a la misma ley antiaborto.

Fue necesario salirse de la ley y proveer servicios de aborto, dijo, porque tantas mujeres los necesitaban. Testigo tras testigo declaró sobre las extensas demoras que implica conseguir un aborto en Ontario. Cada año cientos de mujeres se ven obligadas a ir a Estados Unidos o a Quebec para obtener un aborto.

“¿Por qué deben los políticos del país mantener esclavizadas a las mujeres?” preguntó Manning. “Piensen en esto, si uno no tiene la libertad reproductiva para decidir si tener o no un bebé, entonces ¿qué le queda?”

Esta situación existe sólo “gracias al continuado deseo de mantener subyugadas a las mujeres”, dijo en la conferencia de prensa.

Declarando como testigo durante el juicio, Morgentaler explicó sus motivos. “Decidí violar técnicamente la ley para proveer servicios necesarios a las mujeres, para proteger sus vidas, su salud y su dignidad”, dijo.

En la conferencia de prensa Morgentaler reiteró su mensaje: “La ley es injusta; es cruel con las mujeres; sin necesidad alguna crea mucho sufrimiento; hace peligrar la vida y la salud de las mujeres; oprime a las mujeres”.

Esta ley “es obsoleta en Quebec. Ahora se ha demostrado que es obsoleta en Ontario y por extensión en todo Canadá”. Hizo un llamado al nuevo gobierno conservador a que cambie la ley.

Sigue en la página 22



Jóvenes luchadores por el socialismo

Líder de AJS habla con jóvenes revolucionarios en Europa

La guerra norteamericana en Centroamérica y el Caribe, así como su relación a las elecciones presidenciales en Estados Unidos, fueron los temas principales que querían discutir conmigo los jóvenes que conocí durante mi viaje reciente a Europa.

Asistí a los congresos de organizaciones juveniles afiliadas a la Cuarta Internacional en Dinamarca, Alemania Occidental y Suecia, en representación de la organización hermana en Estados Unidos: la Alianza de la Juventud Socialista (AJS). La Cuarta Internacional es una organización marxista a nivel mundial.

En Dinamarca también realicé una gira donde di charlas públicas auspiciadas por la Alianza Juvenil Socialista de ese país. La gente ahí tenía muchas preguntas sobre la política norteamericana, la situación en Centroamérica y las actividades en que participan los socialistas en Estados Unidos.

La revolución nicaragüense goza de mucha popularidad entre los jóvenes que conocí. Muchos estaban preocupados por el impacto en Nicaragua de la guerra contrarrevolucionaria dirigida por Estados Unidos.

Les expresé mi opinión de que en algún momento Washington va a invadir Centroamérica con el uso directo de sus tropas. Esta declaración mía asombró a unas cuantas personas.

“¿Pero no es cierto que Washington corre grandes riesgos y pagará un precio político elevado si invade a Centroamérica? Una intervención norteamericana enfurecería a los obreros europeos. El pueblo trabajador norteamericano ¿apoya o se opone a la política exterior de Washington?” Éstas fueron algunas de las preguntas que me hicieron.

Explicué que la meta de la clase capitalista norteamericana siempre ha sido la de derrocar la revolución nicaragüense desde el momento en que los obreros y campesinos triunfaron en ese país en julio de 1979. Las revoluciones en Nicaragua y Granada inspiraron al pueblo trabajador por todo el mundo. Esto explica la invasión de Granada y la guerra contra Nicaragua por parte del gobierno estadounidense.

Judy Stranahan es miembro del Comité Nacional de la AJS.

Los mercenarios financiados por Washington no han logrado una base de apoyo entre el pueblo trabajador nicaragüense. Precisamente porque los contrarrevolucionarios están perdiendo la guerra, el gobierno norteamericano finalmente se verá obligado a invadir a Nicaragua, a pesar del gran precio político que tendrán que pagar.

Describí la intensificación de la campaña de propaganda belicista que está librando la clase dominante para convencer al pueblo trabajador de que la guerra en Centroamérica los beneficia.

Mi gira tuvo lugar antes de las elecciones en Estados Unidos. Muchas veces me preguntaron lo que significaría el triunfo electoral de Reagan. ¿Representaría apoyo popular a su política de guerra? Mucha gente creía que Mondale estaba más predispuesto a la paz que Reagan, quien es un guerrillero abierto.

En primer lugar señalé que no hay diferencias políticas fundamentales entre estos dos candidatos capitalistas o entre sus partidos. Ambos están controlados y financiados por los capitalistas, y ambos llevan a cabo la política de los ricos. Mondale, por ejemplo, recién se había pronunciado a favor de la invasión norteamericana de Granada y había amenazado a Nicaragua con una “cuarentena”.

Predije que la mayoría de trabajadores y pequeños agricultores que votarían por Reagan lo harían porque su administración tenía la suerte de coincidir con una recuperación económica. La reelección de Reagan, dije, no indicaría un gran apoyo obrero a la guerra.

Dije que, si bien no existe aún un movimiento en contra de la guerra, se han dado muchas actividades importantes de solidaridad con las revoluciones y en contra de la guerra norteamericana. Algunas han reflejado la participación inicial de los sindicatos. Esto podrá contribuir a preparar el camino para el futuro movimiento que será necesario para ayudar a los obreros y campesinos centroamericanos a derrotar al imperialismo estadounidense. Expresé que estaba segura que a la vanguardia de este movimiento se encontrarán los trabajadores, especialmente los negros y latinos.

—Por Judy Stranahan

Policía agrede a huelguistas en Texas

Sindicalistas de la IAM enfrentan la codicia de la General Dynamics

Por Kathy Rettig

DALLAS—El 5 de noviembre la policía agredió a más de mil miembros de la Logia Distrital 776 del sindicato mecanometalúrgico IAM y arrestó a siete de ellos. El sindicato celebraba el primer día de su huelga contra la división en Fort Worth de la compañía General Dynamics, el empleador más grande del condado Tarrant, en Texas.

Los huelguistas, muchos acompañados de familiares suyos, se habían congregado frente a la planta. La policía los hostigaba constantemente. Había arrestado a varios obreros por "obstruir el tránsito".

Cuando la policía detuvo a un huelguista

más, los sindicalistas se pusieron a gritar "¡Que lo suelten!" y a tirar piedras y botellas.

Entonces la policía lanzó gases lacrimógenos y bombas de humo contra los huelguistas y hacia el local del sindicato, que se encuentra frente a la fábrica. La policía también atacó a los huelguistas y a sus familiares con mangueras de agua.

Cuando los huelguistas tiraron más botellas tras el arresto de otro trabajador, la policía amenazó con detenerlos a todos. Poco después, 50 policías del Escuadrón de Operaciones Tácticas llegaron vestidos de equipo antimotines con cascos y garrotes.

Pat Lane, presidente de la Logia Distrital 776, responsabilizó a la policía por el inciden-

te. "La policía lo incitó", dijo. "Estaban ahí intimidando a nuestros miembros".

La huelga contra la General Dynamics, que fabrica los aviones a reacción de combate F-16, es la más reciente en una serie de huelgas contra la principal empresa militar del país.

Pocas horas antes de que venciera la vigencia del contrato anterior el 4 de noviembre, el 98 por ciento de los obreros, cuyo local cuenta con 6 600 miembros, votaron rechazar el miserable contrato propuesto por la General Dynamics. Cientos de obreros se congregaron frente a la planta, muchos de ellos vestidos en uniforme militar. Un obrero explicó que estaban de uniforme para demostrar su unidad. Otro dijo que era "porque vamos a estar en guerra con la General Dynamics".

Los piquetes impidieron que casi la totalidad de los empleados de la gerencia entrara a la fábrica.

El juez distrital William Hughes inmediatamente emitió una orden judicial temporaria que limitaba el número de piquetes y prohibía que los huelguistas impidieran el tráfico hacia y desde la planta.

Dotada del interdicto, la policía no demoró en detener a varios huelguistas.

Un folleto del comité negociador del sindicato calificó como "un insulto" la propuesta patronal de contrato. Esa propuesta establecía una doble escala salarial. Los obreros que empezaran al pie de la escala tendrían que trabajar 13 años hasta alcanzar el salario completo. En vez de compensar con prestaciones añadidas al salario los efectos de la inflación, la empresa propuso un solo pago anual, lo cual de hecho representa una reducción salarial.

Un obrero expresó que los intentos de la compañía de dividir entre sí a los trabajadores antiguos y nuevos había fracasado. "Los trabajadores mayores están con nosotros", dijo.

Un funcionario del sindicato, refiriéndose a la tendencia en la industria aeroespacial de imponer contratos cada vez peores, dijo que la Logia Distrital 776 había decidido poner fin a las concesiones otorgadas a la patronal. "La General Dynamics quiere arrebatarlos todo lo que nos esforzamos por obtener durante 44 años", dijo. "En todos los países del mundo donde hay un movimiento obrero débil, lo único que hay son los superricos y los pobres que viven en la miseria". Un obrero señaló que los dueños de la General Dynamics habían hecho una fortuna vendiéndole al Pentágono por miles de dólares piezas que en realidad sólo costaban unos pocos centavos.

22 de noviembre—Los obreros ayer aprobaron un nuevo contrato por un margen de 9 a 1. El convenio, con un plazo de tres años, ofrece ciertas condiciones mejores que en la propuesta inicial.

ESTADOS UNIDOS

Socialistas reciben 7 600 votos en Kentucky, 10 mil en Cincinnati

Por Yvonne Hayes

Mientras todavía faltan muchos de los resultados electorales obtenidos por el Partido Socialista de los Trabajadores en las pasadas elecciones en Estados Unidos, los primeros informes dan un indicio parcial del impacto que tuvo la campaña del PST.

En Kentucky el candidato senatorial socialista Dave Welters obtuvo 7 640 votos, mientras el candidato del Partido Demócrata perdió frente al del Partido Republicano por poco más de cinco mil votos.

Los resultados electorales reflejan el hecho de que no había diferencia entre los dos candidatos capitalistas. Por ejemplo, en la últimas semanas de la campaña el demócrata Huddleston se pronunció a favor de bombardear a Nicaragua. Él es miembro de alto rango del Comité de Inteligencia del Senado.

Por otro lado, en el tercer distrito de Kentucky, la candidata del PST al Congreso, Peggy Kreiner, recibió 1 260 votos.

En Carolina del Norte, donde el senador de derecha republicano Jesse Helms mantuvo su puesto frente al contendiente demócrata James Hunt, actualmente gobernador de ese estado, la candidata socialista Kate Daher obtuvo más de tres mil votos, de los cuales obtuvo mil en sólo un condado.

El candidato socialista a gobernador de Carolina del Norte, Greg McCartan, obtuvo 2 258 votos. Por su parte, la candidatura presidencial del PST recibió 749 votos en ese estado.

En Cincinnati, Ohio, Kathleen Denny, la candidata del PST al Congreso por el distrito 1, obtuvo 10 207 votos, el 4.6 por ciento del total

para ese distrito, hecho que ha motivado discusiones y comentarios en la prensa de la ciudad sobre el significado de este resultado.

Denny centró su campaña en denunciar la guerra que el gobierno de Estados Unidos libra en Centroamérica y el Caribe. Utilizó la plataforma provista por las elecciones para explicar que los trabajadores en Estados Unidos forman parte de una clase obrera internacional, y que la campaña de austeridad que impulsan los patrones aquí contra obreros y pequeños agricultores no es sino un frente de la misma guerra que Washington libra contra los pueblos de Nicaragua y El Salvador.

Denny trabaja como obrera de producción en la empresa General Electric, parte de la industria bélica en este país, por lo que su llamado a abolir el presupuesto militar de Estados Unidos provocó aún más discusión entre sus compañeros de trabajo y en la comunidad.

Por otro lado, un aspecto importante de su campaña fue su apoyo irrestricto al derecho de las mujeres al aborto seguro y legal. Los candidatos republicano y demócrata en su distrito se oponen ambos al derecho al aborto y a la enmienda constitucional por igualdad de la mujer (ERA).

En Nebraska, los candidatos socialistas a presidente y vicepresidenta, Mel Mason y Andrea González, respectivamente, recibieron 1 006 votos.

La campaña electoral ha terminado, pero la campaña socialista continúa inclusive con más bríos. El Partido Socialista de los Trabajadores seguirá difundiendo su mensaje a los trabajadores que buscan una explicación a la crisis capitalista y una estrategia para luchar por los intereses de nuestra clase.

Brigadistas ven de cerca la revolución

Voluntarios de EUA presencian los beneficios que conquistó el pueblo

Por Bob Miller

SOMOTO, Nicaragua—Marvin José López es el nombre que adoptó una brigada de reforestación compuesta de 52 voluntarios provenientes de Estados Unidos que trabajaron en Nicaragua durante un mes a partir del 9 de septiembre.

Tres meses antes, el 1 de junio, 650 contrarrevolucionarios, organizados y financiados por Estados Unidos, la mayoría de ellos ex miembros de la Guardia Nacional del odiado dictador Anastasio Somoza, atacaron la ciudad norteña de Ocotál. A las 5 de la madrugada asesinaron a Marvin José López, coordinador del Instituto de Recursos Naturales y Ambiente (IRENA) cuando regresaba a su trabajo. Al finalizar el día, el pueblo heroico de Ocotál ya había matado a 85 contrarrevolucionarios y logrado repeler el ataque.

Diecisiete miembros de la brigada trabajamos durante un mes en Somoto, cerca de Ocotál. Regresamos a Estados Unidos con una mejor comprensión de la decisión de lucha del pueblo de Nicaragua, así como del precio que el imperialismo norteamericano les está obligando a pagar por la defensa de su revolución.

¿Por qué Estados Unidos organiza una guerra contra Nicaragua, y cuáles son los cambios llevados a cabo por la revolución que los nicaragüenses luchan por defender? Un mes en el frente de guerra nos brindó muchas respuestas a los brigadistas de Estados Unidos.

Trabajamos bajo la dirección del IRENA plantando árboles. Jaime Lacaya, coordinador del IRENA en Estelí, nos explicó que antes de la revolución la industria exportadora de maderas, dominada por consorcios norteamericanos, había devastado el medio ambiente. Ahora, sólo el 10 por ciento de la tierra en esta región está cubierta de bosques.

El grado de deforestación alrededor de Estelí ha hecho subir la temperatura ambiente en la ciudad por varios grados. La explotación irracional de recursos madereros en el pasado también ha causado la erosión del suelo debido a que hay una mucho menor retención de las aguas, las áreas de cultivos están empobrecidas, hay falta de sombra, y no hay árboles para proteger los campos y la ciudad de tormentas de polvo.

Además, es necesario plantar más árboles porque la mayoría de la gente utiliza leña como combustible. Por lo tanto la labor del IRENA es la de rescatar y preservar los bosques y así también preservar la soberanía de Nicaragua.

Para los brigadistas y los trabajadores del IRENA, el trabajo fue sumamente restringido a causa de la guerra. Había informes de que más de tres mil contrarrevolucionarios se encontraban apostados entre Ocotál y Somoto. Hubo un incremento de la actividad contrarrevolucionaria

alrededor de Estelí. No podíamos trabajar donde era más necesario y no podíamos salir de la ciudad sin estar acompañados de compañeros nicaragüenses armados.

Logros de la revolución

En las afueras de Estelí una mujer campesina que trabajó con los brigadistas explicó los cambios positivos que la revolución había traído. Su sueldo es ahora más alto. Los trabajadores son remunerados aun cuando no pueden ir a trabajar por estar enfermos. También se remunera a las trabajadoras que deben ausentarse por maternidad. Y los servicios de salud son mucho mejores.

Las mejoras en los servicios de salud son frecuentemente mencionadas como el cambio más importante después de la revolución. Un chofer de camión de Estelí me explicó que antes de 1979 no tenían sindicato. Ahora hay un sindicato, reciben pagos por incapacidad, pagos por enfermedad, los salarios son cuidadosamente vigilados para que no se les pague menos de lo acordado, y —lo más importante— no hay más represión.

Para Calixto Hernández, coordinador de la UNAG (Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos) en Somoto, el cambio más importante después de la revolución ha sido la campaña de alfabetización. Esta campaña, dijo, era como despolvar el espejo en el cual se veían reflejados los campesinos, cambiando totalmente la imagen que tenían de sí mismos.

Según Hernández, que tiene 46 años de edad y acaba de terminar el sexto grado, el efecto de la campaña de alfabetización fue tremendo. "Los campesinos", dijo, "nos veíamos como algo no mejor que la basura, sin confianza ni respeto en nosotros mismos. Nos salieron lágrimas en los ojos cuando se fueron los estudiantes que vinieron a educarnos".

Hernández dijo que antes de la revolución "un campesino nunca le hablaría a un grupo como yo lo estoy haciendo ahora. Antes me habría puesto a temblar. Y ahora miren nomás cómo hablo".

Precios garantizados para los campesinos

Se produjeron otros cambios importantes para los campesinos, explicó. Bajo Somoza, los precios eran fijados de manera que los campesinos siempre estaban en deuda, eternamente. Les pagaban poco y además tenían que comprar de los almacenes de la compañía.

Los precios ahora son garantizados para los diferentes cultivos, y es fácil obtener préstamos. Los campesinos pueden ahora asistir a clases sobre técnicas agrícolas, así como contar con los servicios de técnicos. Según Hernández, se vislumbra el día en que los hijos de los campesinos serán ellos mismos técnicos.

La guerra ha tenido un gran efecto sobre los

campesinos y sobre los ganaderos también, dijo, ya que los contrarrevolucionarios atacan con especial saña a las tres mil cooperativas que pertenecen a la UNAG. "Para el imperalismo es un crimen que los campesinos trabajemos juntos", dijo Hernández. Frecuentemente se ven a los hombres y mujeres trabajar en los campos con sus fusiles al hombro.

La revolución también ha traído grandes cambios a las mujeres en las zonas rurales. Las mujeres ahora trabajan más en los cultivos, incluso manejando tractores, porque hay tantos hombres en el ejército. Como dijo Hernández, "Uno solía escuchar mucho eso de que 'el que lleva los pantalones aquí soy yo, así que haz lo que yo digo'. Ahora consideramos que las mujeres son iguales".

Los brigadistas también pudimos sentir el efecto de la guerra en el lugar donde trabajamos la mayoría de las veces, en el asentamiento de los Hermanos Martínez. Es un nuevo reasentamiento con 180 familias que antes vivían cerca de la frontera con Honduras. Los mercenarios asesinaron a muchos allá, así que toda la comunidad fue reubicada cerca de Somoto.

En este lugar las familias ahora viven más cerca entre sí, de modo que están en mejor capacidad de defenderse. Reciben entrenamiento técnico, asesores técnicos y tienen acceso a mejores servicios médicos.

Tienen también una biblioteca. Y hay escuela con clases desde el jardín infantil hasta el sexto grado. La educación para adultos también ha sido organizada en esta comunidad, donde antes sólo podían leer una de cada cien personas.

Una cocina en la comunidad provee alimentación tres veces al día para los niños. Hay médicos que visitan una vez cada dos semanas, y enfermeras y trabajadores sociales vienen una o dos veces por semana.

A las familias les entregaron animales domésticos y ganado. Todos han recibido armas y entrenamiento militar. Los brigadistas estuvieron aquí plantando árboles para proveer un resguardo del sol, para mejorar el ambiente y para alegrar el aspecto de la comunidad.

Viven muy pocos hombres en el poblado. La mayoría está en el ejército o ha muerto en combate. Un joven de 12 años entró al poblado una mañana con su AK-47 al hombro. Se había voluntariado para la guardia fronteriza. Toda su familia había sido asesinada por los contrarrevolucionarios y estaba de visita para verse con otros parientes.

El servicio militar obligatorio comienza a los 17 años, pero los hombres más jóvenes pueden voluntarizarse. Nuestros compañeros de trabajo nicaragüenses nos explicaron que varios combatientes jóvenes, de alrededor de doce años de edad, recién mataron a cinco contrarrevolucionarios cerca del Río Coco. □

Sindicalistas relatan visita a Nicaragua

Delegación obrera de Portland constata notables derechos sindicales

Por Carol Sholin

PORTLAND, Oregon—¿Cuál es la situación de los derechos sindicales en Nicaragua? ¿Cuál es el impacto que ha tenido la guerra patrocinada por Estados Unidos contra el pueblo trabajador nicaragüense?

Estas fueron algunas de las preguntas que

los integrantes de la Delegación Sindical de la Costa Oeste [de Estados Unidos] tenían en mente cuando visitaron Nicaragua. Unos 60 sindicalistas y activistas de solidaridad escucharon el informe que dieron de su visita Roger Auerbach, antiguo presidente de la Federación de Maestros de Oregon; y Nita Brueggerman, secretaria tesorera de la Junta del Noroeste

y Pacífico del sindicato textil y de la aguja ACTWU. La reunión fue patrocinada por el Comité Sindical sobre Centroamérica y el Caribe en Portland.

Auerbach comenzó su presentación con estadísticas sobre el crecimiento sindical en Nicaragua desde la revolución de 1979. Antes de 1979 sólo estaba organizado el 6 por ciento de la fuerza laboral. Sólo existían dos sindicatos legales, ambos engendros de la patronal. Sólo 160 contratos colectivos habían sido firmados en la historia del país entre sindicatos y la patronal. Los agravios presentados por los trabajadores eran desoídos y las negociaciones contractuales casi nunca obtenían beneficios para los trabajadores. Todo intento de organizar sindicatos legítimos se topaba con la brutal represión de la Guardia Nacional del gobierno, que sacaba a los dirigentes de sus puestos de trabajo "y les daban una paliza para que los otros trabajadores pudieran ver y comprender que no tenían derecho a organizarse".

Para 1984 el 60 por ciento de la fuerza laboral ya estaba organizada, mientras que en Estados Unidos el porcentaje es de sólo un 20 por ciento. En Nicaragua el 87 por ciento de los obreros industriales están organizados. Existen actualmente en vigencia 1 100 contratos colectivos.

Uno de los puntos culminantes de la gira, explicó Auerbach, fue la visita a una cervecería donde una huelga había ocurrido la semana anterior.

El Ministerio del Trabajo envió representantes a la cervecería, los obreros regresaron a sus labores, y más tarde se llegó a un acuerdo.

Auerbach concluyó su informe detallando los beneficios que han conquistado los trabajadores nicaragüenses. Los beneficios incluyen licencias por enfermedad, para funerales y para fines educativos, así como almuerzos subsidiados. La atención médica y dental es gratuita, las mujeres reciben salarios iguales, y la ley estipula que las mujeres tienen derecho a licencias por maternidad pagadas. Además se están construyendo guarderías infantiles en los lugares de trabajo para los hijos de los trabajadores.

Nita Brueggerman describió los logros que han conquistado las mujeres nicaragüenses. Ella explicó que las mujeres son una parte integral de la revolución. Muchas tienen altos puestos sindicales o en el gobierno. Si ambos cónyuges trabajan, la ley estipula que los hombres tienen que participar con igual responsabilidad en todas las tareas domésticas.

Auerbach explicó los esfuerzos que han hecho para establecer una relación de ciudades hermanas entre Corinto y Portland. Ambas ciudades son puertos, y Corinto ha sido el blanco repetidas veces de bombardeos y minados por contrarrevolucionarios respaldados por

Protestas por amenazas bélicas de Washington contra Nicaragua

Por Tom Leonard

En respuesta a la nueva escalada de amenazas del gobierno norteamericano contra Nicaragua, varias protestas públicas de emergencia fueron realizadas en Estados Unidos por grupos de solidaridad, organizaciones contra la guerra y grupos pacifistas.

Además hubo acciones y reuniones de sindicalistas, especialmente los que recientemente han visitado Nicaragua. Muchos participantes en estas actividades eran jóvenes.

El 10 de noviembre, la Red Sindical del Área de la Bahía sobre Centroamérica (BALNCA), de California, patrocinó una reunión en San Francisco a la que asistieron unas 250 personas, la mayoría sindicalistas.

Además de presentar diapositivas de Nicaragua, sindicalistas que recientemente visitaron ese país dieron informes favorables sobre lo que vieron allá. Entre estos se encontraban, George Popyack, vicepresidente internacional del sindicato de empleados públicos AFSCME; Luisa Blue, presidenta del síndica Local 390/400 del sindicato de empleados públicos SEIU; Juan Lombard, presidente del Local 616 del SEIU; y Amado David, presidente de BALNCA. La red sindical también organizó una reunión similar en San José el 17 de noviembre.

Varios sindicalistas entienden que la guerra es un asunto de importancia para los sindicatos. En Portland, Oregon, por ejemplo, el Local 10 del sindicato de pintores invitó a Nita Brueggerman del Comité Sindical sobre Centroamérica y el Caribe de Portland (PLCCAC) a que diera una presentación en la reunión del sindicato del 11 de noviembre. Brueggerman participó en la misma gira de sindicalistas con los oradores de la actividad en San Francisco.

Markie Wilson, otro miembro de PLCCAC, también estuvo presente durante la presentación. Ella dijo que "el informe y discusión de 40 minutos con los 20 miembros del sindicato que asistieron fue recibido con mucha atención; hasta se habría podido escuchar un alfiler caer al piso. Al final, la persona que presidía la

reunión tuvo que recordarles a los miembros que había otros puntos en la agenda".

Una trabajadora afiliada al sindicato textil y de la costura ACTWU, también de Portland, le relató a *Perspectiva Mundial* cómo los obreros en su fábrica respondieron a la escalada de amenazas contra Nicaragua por el gobierno norteamericano. "Habíamos discutido sobre Nicaragua en el trabajo por un mes y medio porque uno de los funcionarios del sindicato había ido en una delegación allá y había informado acerca de los logros que los obreros han obtenido desde el triunfo de su revolución", dijo la sindicalista.

Inmediatamente después de aparecer la noticia de que Washington amenazaba con atacar militarmente a Nicaragua si ésta recibía aviones militares de la Unión Soviética, "los obreros escucharon cuidadosamente las noticias toda la mañana. Decidimos en el primer receso enviarle un telegrama a Reagan. Durante el almuerzo lo preparamos, y decía así: 'Siendo miembros de ACTWU demandamos que usted pare los ataques del gobierno norteamericano y los planes de guerra contra Nicaragua. Los obreros allá y aquí quieren la paz'".

"Entonces llamamos al funcionario del sindicato que acordó llamar a otros locales del ACTWU en el área y sugerirles que hicieran lo mismo".

También tuvieron lugar manifestaciones de emergencia en varias ciudades.

Tanto en Los Ángeles como en San Francisco hubo manifestaciones de más de 500 personas, mientras en Nueva York hubo una de 300. En Albany, en el estado de Nueva York, 200 personas protestaron frente al edificio de la armería a pesar de que estaba nevando fuertemente.

El 8 de noviembre hubo una manifestación al mediodía de unas 300 personas en Boston, y hubo otra de 200 en Denver.

En Washington, D.C. más de 200 personas se manifestaron frente a la Casa Blanca y en Salt Lake City 150 protestaron frente a las oficinas federales. □

Estados Unidos. El gobierno de Estados Unidos ha impuesto un virtual bloqueo económico de Nicaragua. El 80 por ciento del comercio marítimo de Nicaragua pasa por Corinto, pero montacargas y otra maquinaria están paralizados en Corinto debido a la falta de piezas de recambio o repuestos que se producen en Portland por empresas como la Heister. Y lo peor de todo es que muchas empresas norteamericanas, tras aceptar dinero, han enviado partes defectuosas o inservibles a Nicaragua.

Gran parte de la discusión bregó con la cuestión de los derechos sindicales. La burocracia de la central sindical norteamericana AFL-CIO ha denunciado a Nicaragua por la supuesta falta de sindicatos libres. Auerbach explicó que los trabajadores nicaragüenses tienen el derecho de organizarse libremente, elegir a sus propios dirigentes, negociar contratos colectivos tanto con empresas privadas como con empresas públicas, y gozan del derecho a huelga. "Yo encontré todas esas cosas, y puedo afirmar que hay sindicatos libres en Nicaragua".

Auerbach y Brueggerman relataron conversaciones que sostuvieron con trabajadores nicaragüenses sobre los avances que se han logrado desde la revolución, e instaron a los participantes en la reunión a que se convirtieran en activos partidarios de la solidaridad con la lucha de liberación en Centroamérica. Aunque la delegación sí se topó con críticas, cuando le preguntaban a la gente si preferían que las cosas regresaran a como estaban bajo la dictadura de Somoza la respuesta invariablemente era "¡Ni loco! Nunca vamos a regresar a eso. Estamos listos a luchar contra cualquiera que quiera hacer que este país sea menos que un país libre". □

Únete a la Alianza de la Juventud Socialista

Oferta especial para nuestros suscriptores

Cada quince días *Perspectiva Mundial* divulga al pueblo trabajador la verdad sobre la guerra que el gobierno de Estados Unidos libra contra las revoluciones y los pueblos oprimidos de Centroamérica y el Caribe. Suscríbete y distribuye la revista, y utilízala para construir un poderoso movimiento contra la intervención norteamericana.



- ☐ US\$2.50 por tres meses (sólo nuevos lectores)
- ☐ US\$8 por seis meses (Estados Unidos, Canadá y México)
- ☐ US\$16 por un año (en Estados Unidos, Canadá y México)
- ☐ US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- ☐ US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)
- ☐ US\$ _____ por un paquete de _____ revistas (5 mínimo) a US\$0.55 por ejemplar

Envía nombre, dirección completa y cheque o giro postal a nombre de:

Perspectiva Mundial
408 West St., Nueva York, N.Y. 10014

ESTADOS UNIDOS

Trabajadores denuncian guerra contra Nicaragua

Por Patty Iiyama
y Jerry Freiwirth

MIAMI—El 11 de noviembre en una conferencia de prensa de emergencia en el aeropuerto de esta ciudad, obreros canadienses y estadounidenses que acababan de regresar de una gira de dos semanas a Nicaragua denunciaron las agresiones militares de Washington contra esa nación centroamericana.

Las cadenas de televisión de Miami afiliadas a la NBC, la CBS y la ABC, así como una estación independiente y dos estaciones de radio asistieron a la rueda de prensa.

La gira de 38 obreros norteamericanos fue patrocinada por Militant/Perspectiva Mundial Tours, Inc. La mayoría de los integrantes de la gira son obreros industriales que pertenecen a sindicatos como el automotriz UAW, del acero USWA, de la industria sideromecánica IAM, y de la industria de la aguja ILGWU.

Las noticias se concentraron sobre todo en el hecho de que la gira había podido visitar dos de las tres zonas de guerra más importantes en Nicaragua.

Dick McBride de Houston y ex obrero del transporte urbano, quien fue uno de los coordinadores de la gira, comentó que "Lo que vimos en Nicaragua fue un país en guerra. No una guerra civil, sino una guerra dirigida, financiada y organizada directamente por el gobierno de Estados Unidos.

"Vimos el daño que los contrarrevolucionarios respaldados por Estados Unidos han causado en las escuelas, las fábricas, y el campo. Asistimos a funerales de civiles asesinados por los contras. Vimos fuego de morteros en las montañas durante la noche y escuchamos ráfagas de fuego.

"Casi toda la gente con la que conversamos

tiene un pariente o conoce a alguien que ha sido herido o fue asesinado en esta guerra. Nos dijeron, por ejemplo, que más de mil campesinos han sido asesinados durante el último año en la región de Matagalpa cerca de la frontera con Honduras.

"Pero el pueblo nicaragüense no se va a doblegar. Al contrario. Casi toda la gente está comprometida a luchar para defender a su país y a su revolución. Y están organizados masivamente para la defensa.

"Y a pesar de los terribles daños que han sufrido, los obreros y campesinos en Nicaragua siguen avanzando a grandes pasos".

McBride señaló algunas conquistas de la revolución: servicios médicos y dentales gratuitos, disponibles hasta en remotas áreas rurales; la educación gratuita que ha reducido el analfabetismo del 50 por ciento que existía en los tiempos del dictador proyanqui Anastasio Somoza, al 12 por ciento actualmente; la legalización de los sindicatos, que ha permitido que el 87 por ciento de los obreros nicaragüenses ahora sean miembros de sindicatos; y la repartición de tierras a los campesinos, con maquinaria y facilidades de créditos. Los pocos recursos que están disponibles están siendo utilizados para satisfacer las necesidades básicas y reivindicaciones sociales del pueblo.

Ellie García, una obrera del acero y ex candidata del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos al Congreso en la ciudad de St. Paul, en Minnesota, explicó que "en medio de esta guerra, y con las amenazas de una guerra de mucho mayor envergadura, Nicaragua sostuvo elecciones que tuvieron un éxito enorme. Pudimos ver el proceso de cerca, hablando a rienda suelta con cualquiera. Estas elecciones fueron las más libres y democráticas que ningún miembro de nuestra gira había presenciado jamás".

Pat Silverthorn, una obrera del transporte público de Miami e integrante del Comité Nacional de la Alianza de la Juventud Socialista, dijo a los reporteros que los participantes en la gira habían prometido regresar a sus respectivas ciudades y "divulgar la verdad sobre la guerra y sobre la revolución nicaragüense.

"La mayoría de nosotros quiere preparar informes para las seccionales de nuestros sindicatos o para nuestros compañeros de trabajo en las fábricas donde trabajamos", dijo. "Tendremos más conferencias de prensa. Hablaremos ante grupos de la comunidad negra y grupos de mujeres. Queremos presentar lo que realmente está ocurriendo en Nicaragua y lo que han logrado allí los obreros y los campesinos. Y queremos explicarles a los obreros y los pequeños agricultores en Estados Unidos por qué no tenemos nada que ganar apoyando la guerra que Washington ha desatado contra nuestros hermanos y hermanas en Nicaragua". □

La verdad sobre el equilibrio militar

Nicaragua es víctima del armamentismo de Washington en la región

Por Will Reissner

El gobierno de Estados Unidos alega que Nicaragua representa una amenaza militar para sus vecinos. Es más, según Washington, la adquisición por Nicaragua de aviones de combate MIG-21 causaría un trastorno "inaceptable" del "equilibrio" militar de Centroamérica.

La realidad es otra.

Funcionarios del gobierno nicaragüense nunca han escondido su deseo de comprar aviones de combate avanzados para reforzar la capacidad defensiva del país.

En una visita a México el 15 de septiembre, el ministro de defensa sandinista Humberto Ortega dijo a la prensa que Nicaragua pretende comprar aviones MIG-21 de la Unión Soviética u otros aviones de combate modernos de países como Francia.

Ortega añadió que varias decenas de nicaragüenses están siendo entrenados a pilotear aviones avanzados y que una nueva base aérea militar en Punta Huete estará lista en 1985.

Nicaragua necesita estos aviones, dijo Ortega, para defenderse de las bandas de mercenarios contrarrevolucionarios financiadas por la CIA.

En la edición del 10 de noviembre del *New York Times*, el periodista Richard Halloran señaló que oficiales militares norteamericanos reconocen en privado que "si la Unión Soviética dotara a Nicaragua con MIGs-21... mejoraría más bien la capacidad defensiva de los nicaragüenses que la ofensiva".

El gobierno sandinista indica que no tiene interés alguno en luchar contra cualquiera de sus vecinos. De hecho, dadas sus capacidades militares en comparación con las de Washington, un ataque nicaragüense contra alguno de los países vecinos que reciben apoyo de Estados Unidos sería literalmente suicida. Incluso con la adquisición de una decena de aviones a reacción modernos, la fuerza aérea nicaragüense sería mucho más débil que las de Honduras y El Salvador.

Honduras, desde donde son lanzados la mayoría de los ataques contra Nicaragua, posee la fuerza aérea más poderosa de Centroamérica. Sus 30 aviones de combate incluyen 12 aviones franceses Super Mystère B2 que fueron modernizados y mejorados por el gobierno israelí, y 10 bombarderos a reacción A-37B Dragonfly proporcionados por Estados Unidos.

El Salvador posee 59 aviones de combate y casi 40 helicópteros Huey. Entre ellos se incluyen 17 aviones A-37B Dragonfly que el Pentágono le dio al gobierno salvadoreño.

Guatemala posee 16 aviones de combate, entre ellos 11 aparatos A-37B.

En comparación, la fuerza aérea de Nicaragua consiste actualmente en sólo 12 aviones de combate, la mayoría de los cuales datan de la guerra de Corea hace más de 30 años. Nicaragua no tiene en el presente "nada que se aproxime ni remotamente a un avión a reacción de combate", señala Georges Fauriol del Centro para Estudios Estratégicos e Internacionales de la Universidad de Georgetown.

El hecho es que, lejos de representar una amenaza para sus vecinos, Nicaragua es el único país de Centroamérica que está siendo atacado militarmente hoy en día, y en ambas fronteras.

Nicaragua: víctima de la agresión de EUA

Nicaragua es la víctima de agresiones diarias promovidas por Estados Unidos por tierra, mar y aire, desde Honduras y Costa Rica. Sus puertos han sido minados por comandos entrenados y financiados por Estados Unidos y con la ayuda de buques de la marina norteamericana. Una de sus refineras de petróleo fue bombardeada desde el aire y atacada con cohetes desde el mar. Su aeropuerto internacional fue bombardeado en un ataque aéreo.

Desde 1980, la administración Reagan y el Congreso han gastado casi 900 millones de dólares para tratar de derrocar al gobierno sandinista de Nicaragua y reforzar al sanguinario régimen de El Salvador en su lucha contra los combatientes populares del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional.

Washington ha gastado más de 150 millones de dólares para apertrechar y entrenar al ejército contrarrevolucionario de 12 mil soldados que la CIA ha consolidado para atacar diariamente a Nicaragua desde bases protegidas en Honduras y Costa Rica.

La ayuda militar norteamericana al régimen salvadoreño ha incrementado de 5 millones de dólares en 1980, a 196 millones en 1984. Con este dinero, las fuerzas armadas salvadoreñas han cuadruplicado su tamaño hasta incluir actualmente unas 45 mil tropas.

La ayuda militar a Honduras ha aumentado de 4 millones de dólares en 1980 a 77.5 millones este año. Washington ha convertido ese país en una plataforma para lanzar su agresión contra Nicaragua y contra las fuerzas del FMLN en El Salvador. El Pentágono ha gastado unos 75 millones de dólares adicionales en Honduras para construir bases y pistas militares que podrán ser utilizadas en una invasión directa de Nicaragua y El Salvador por tropas

norteamericanas.

Costa Rica, que supuestamente no cuenta con un ejército nacional, recibió casi 10 millones de dólares en ayuda militar de Estados Unidos este año. Encima de esto, el Pentágono ha construido pistas aéreas en el norte de Costa Rica que ya han sido utilizadas para ataques aéreos sobre Nicaragua.

La defensa de Nicaragua contra la guerra lanzada por Washington se ha visto obstaculizada por no tener una fuerza aérea efectiva.

Los contrarrevolucionarios financiados por la CIA han recibido grandes cantidades de aeroplanos para su guerra contra la revolución sandinista. En algunos casos, estos aviones han sido piloteados por ciudadanos norteamericanos.

La fuerza aérea de los contras

Es imposible saber con exactitud cuántos aviones y helicópteros poseen los contras; éste es un secreto de la CIA. Pero haciendo un repaso de los ataques aéreos de los contrarrevolucionarios contra Nicaragua puede sin embargo verse que su fuerza aérea es abrumadora.

- El 8 de septiembre de 1983, dos aviones contras con base en Costa Rica bombardearon el aeropuerto internacional de Managua, Nicaragua.

- Al día siguiente, los sandinistas derribaron un avión contra y persiguieron a otros tres hasta que salieron de territorio nicaragüense.

- También el 9 de septiembre de 1983, dos aviones bombardearon tanques de depósito de combustible en el puerto nicaragüense de Corinto.

- El 2 de febrero de 1984, seis aviones contras con base en Honduras atacaron un campamento militar sandinista cerca del volcán Casitas.

- El 3 de febrero de 1984 cuatro aviones contras bombardearon una estación de radio en el departamento de Chinandega en Nicaragua.

- El 24 de marzo de 1984 un avión de carga DC-3 que transportaba armas y municiones a los contras en Costa Rica se estrelló, matando a sus siete tripulantes, uno de los cuales era ciudadano de Estados Unidos.

- El 27 de agosto de 1984, un avión de carga C-47 fue derribado en Nicaragua cuando hacía un vuelo de aprovisionamiento para los contrarrevolucionarios. El avión había partido de la base aérea Aguacate en Honduras.

- El 1 de septiembre, tres aviones contras y un helicóptero Huey dispararon 24 cohetes contra una planta eléctrica y una escuela militar cerca de Santa Clara, Nicaragua, matando a cuatro civiles, tres de ellos estudiantes de escuela. El ataque fue lanzado desde la base aérea Jamastrán en Honduras. Dos ciudadanos

Sigue en la página 23

Perspectiva Mundial te dará cada quince días un análisis de los principales acontecimientos mundiales.

¡Suscríbete ya!

¿Por qué EUA apoya a los contras?

Mercenarios de la CIA buscan tumbar un gobierno realmente popular



Michael Baumann/Perspectiva Mundial

(Izq.) Muchachas nicaragüenses al lado de la tumba que hicieron para su madre, víctima de la represión de Somoza en 1978. (Der.) Trabajadores en el acto del 1 de mayo juran que Estados Unidos nunca más podrá imponer una sanguinaria dictadura en su patria.

Por Cindy Jaquith

El pueblo trabajador nicaragüense ha sido movilizado en las últimas semanas para defender su patria contra la agresión norteamericana. El gobierno estadounidense y la prensa capitalista de Estados Unidos alegan que esas movilizaciones no son necesarias; que Nicaragua no se encuentra amenazada sino todo lo contrario, que son los *sandinistas* los que amenazan la paz y la seguridad de Centroamérica.

El gobierno norteamericano acusa al Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de estar convirtiendo a Nicaragua en una gigantesca base militar soviética, poniendo en peligro a toda la región. Según Washington, para frenarlos es necesario aumentar rápidamente la ayuda militar a "nuestros amigos" en Centroamérica, incluyendo al ejército contrarrevolucionario de exiliados nicaragüenses organizado por la CIA. Estos "luchadores por la libertad", como les llama Reagan, se supone que simplemente están tratando de liberar a Nicaragua del "totalitarismo" sandinista.

¿Pero cuál es la realidad?

En 1979 el pueblo nicaragüense se levantó en armas e hizo una revolución que derrocó al odiado dictador Anastasio Somoza. La familia Somoza gobernó Nicaragua desde que el gobierno norteamericano la instaló en el poder en los años treinta.

El gobierno de los Somoza les garantizó a

los dueños de las transnacionales estadounidenses que tenían inversiones en Nicaragua gigantescas ganancias. También garantizó pobreza, enfermedad, y explotación a los obreros y campesinos nicaragüenses.

Bajo Somoza, más de la mitad de la población era analfabeta. La mortalidad infantil era nueve veces mayor que en Estados Unidos y la esperanza de vida era de sólo 50 años.

En Managua, capital del país, el 87 por ciento de la población carecía de agua potable, electricidad o calles pavimentadas. Sólo el 6 por ciento de los obreros estaban organizados en sindicatos. El desempleo oscilaba entre un 30 y un 50 por ciento.

Unas pocas familias eran dueñas de la mitad de la tierra del país y el 50 por ciento más pobre del campesinado compartía solamente un 3.4 por ciento de la tierra. En 1972, su ingreso promedio era de 35 dólares mensuales por familia.

La mayoría del pueblo trabajador no tenía acceso a médicos y hospitales. Para mediados de la década de los setenta sólo un 5 por ciento de la población había terminado la escuela primaria.

Para mantener esta desigualdad social y económica Somoza utilizaba las fuerzas de su Guardia Nacional. La Guardia Nacional fue establecida y entrenada por oficiales norteamericanos en 1927, cuando Nicaragua estaba ocu-

pada por los Marines estadounidenses. La Guardia aterrizaba a la población, golpeando, torturando y asesinando a todo aquél que se atravesara o fuera sospechoso de retar a la dictadura; desde los obreros que trataban de organizar un sindicato, o los campesinos que buscaran tierra, hasta los estudiantes que demandaban derechos democráticos.

La revolución de 1979

Dirigidos por el FSLN, los nicaragüenses comenzaron a finales de los setenta a rebelarse masivamente contra la dictadura. Somoza respondió lanzando a la Guardia Nacional contra la población. Estos asesinos invadían las comunidades de la clase trabajadora y los pueblos campesinos que simpatizaban con el FSLN. Jóvenes eran secuestrados por la Guardia, que los torturaba y mataba abandonando sus mutilados cuerpos en barrancas. Los mujeres eran violadas, los cultivos de los campesinos destruidos.

La táctica de terror de Somoza no paró el ascenso de la oposición activa contra la dictadura. Cuando quedó claro que las masas nicaragüenses lo iban a derrocar ordenó el bombardeo de barrios obreros y fábricas, para después huir a Miami.

La revolución nicaragüense triunfó el 19 de julio de 1979. El gobierno de Somoza, que representaba a los grandes capitalistas y terratenientes del país, fue reemplazado por un go-

bierno obrero y campesino dirigido por el FSLN. Este gobierno asumió la tarea de reconstruir el país que había quedado devastado por la guerra y décadas de explotación por las transnacionales norteamericanas.

Una de las primeras medidas que tomó el nuevo gobierno fue lanzar una masiva campaña de alfabetización. Más de 400 mil personas, en un país de poco menos de 3 millones, aprendieron a leer y a escribir. Maestros voluntarios de Cuba ayudaron a los cientos de jóvenes que se fueron de las ciudades a alfabetizar en los rincones más alejados del país.

El FSLN inmediatamente ayudó a los obreros a formar sindicatos y a defender sus derechos en el trabajo. El número de obreros sindicalizados dio un salto de 27 mil, bajo Somoza, a 260 mil. El gobierno intervino en las fábricas para asegurar que se cumplieran las leyes en cuanto a salud y seguridad, y que fueran respetados los contratos sindicales y derechos de los obreros en general.

Además de aumentar el salario mínimo, el gobierno introdujo subsidios de alimentos básicos y el racionamiento para evitar que especuladores ricos compraran todos los productos y luego los vendieran a precios elevadísimos.

Se construyeron hospitales y clínicas en áreas remotas del país donde la gente nunca antes tuvo acceso a un médico. Se construyeron escuelas.

La revolución transformó la vida de los campesinos. Las extensas tierras de Somoza, así como las de otros terratenientes que se negaban a hacerlas producir, fueron tomadas por el gobierno y entregadas a los campesinos sin tierra. Unas 30 mil familias campesinas resultaron beneficiadas con este programa de reforma agraria. Además el gobierno canceló las deudas de los campesinos, algo que los banqueros y el gobierno norteamericano ni siquiera soñarían hacer ahora que los pequeños agricultores en Estados Unidos están perdiendo sus granjas por no poder pagar sus gigantescas deudas.

Lucha por una verdadera democracia

El gobierno revolucionario garantizó la libertad de expresión y de asociación, el derecho a organizar sindicatos, igualdad de derechos para la mujer, libertad de culto y el derecho para las minorías indígenas y negra de desarrollar sus lenguajes y culturas.

Los odiados miembros de la Guardia Nacional que cayeron presos no fueron ejecutados. Los sandinistas abolieron la pena de muerte y nunca la reestablecieron, a pesar de la brutal guerra que los ex miembros de la Guardia están llevando a cabo contra el pueblo nicaragüense hoy en día.

Para proteger los logros de la revolución el gobierno armó al pueblo y estableció milicias y comités de defensa en las comunidades, algo que sólo un gobierno popular que no teme a la población se atreve a hacer.

Pero no a todos les gustaba el nuevo gobierno. Mientras que los obreros y campesinos están decididos a defenderlo aunque les cueste la vida, los miembros de la ex Guardia Nacional y gente que se beneficiaba del régimen anterior

se fueron para Miami donde fueron recibidos con los brazos abiertos por el gobierno norteamericano. A diferencia del recibimiento dado a estos asesinos y ladrones, el gobierno regularmente les niega la visa a los sandinistas para entrar a Estados Unidos. Otros miembros de la Guardia Nacional huyeron a Honduras.

El gobierno norteamericano teme el ejemplo de lo que puede lograr hasta un país puegüeno cuando los obreros y campesinos toman el poder.

En 1980 y 1981, viendo que la revolución avanzaba, el gobierno en Washington comenzó a organizar a los ex miembros de la Guardia Nacional en unidades militares. A finales de 1981, la CIA recibió 19 millones de dólares para financiar y entrenar directamente este ejército mercenario, comúnmente conocido como "la contra". A principios de 1982 fue organizada la "Fuerza Democrática Nicaragüense" (FDN), otro engendro de la CIA.

Esta organización "democrática" comenzó a lanzar incursiones a Nicaragua desde bases en Honduras.

¿Cuáles eran los blancos de estos "luchadores por la libertad"? Asesinaron a alfabetizados nicaragüenses y cubanos; quemaron guarderías infantiles; volaron almacenes de granos; asesinaron a campesinos que apoyaban la reforma agraria y a técnicos que habían sido enviados a ayudar a los campesinos a mejorar sus cosechas.

La ayuda del gobierno norteamericano a los contras se volvió cada vez más abierta. Las fuerzas armadas de Estados Unidos comenzaron a construir bases militares en Honduras, usándolas para entrenar soldados y abastecer a los mercenarios y en un futuro cercano posiblemente para recibir tropas aerotransportadas. La base en El Aguacate ha sido utilizada para dirigir la guerra y aerotransportar comida y armas para los contras. El gobierno norteamericano también aumentó su presencia militar en Costa Rica, donde están basados otros grupos mercenarios. Haciéndose pasar de "ingenieros" el personal militar norteamericano construyó una pista de aterrizaje de dos mil metros en Los Chiles, Costa Rica, para ser usada por los contras que operan desde ese país bajo la dirección de Edén Pastora.

El gobierno norteamericano comenzó a organizar gigantescas "maniobras militares" en Honduras en la frontera misma con Nicaragua. Unas 30 mil tropas norteamericanas han participado desde 1981 en estas maniobras, que buscan intimidar a los nicaragüenses. Honduras ha sido convertida en una gigantesca base militar. Estados Unidos ha construido ahí seis pistas aéreas nuevas en los últimos seis años. Aviones del ejército hondureño han penetrado el espacio aéreo de Nicaragua y tropas hondureñas han disparado sobre territorio nicaragüense para reforzar las incursiones de los contras.

El minado de los puertos

La primavera pasada el gobierno norteamericano finalmente admitió que había minado puertos nicaragüenses. Las minas dañaron varios cargueros que traían provisiones a Nicaragua.

Con más y más frecuencia aviones espías norteamericanos están sobrevolando territorio nicaragüense produciendo truenos sónicos que suenan como bombas y cuya meta es aterrorizar a la población.

Mientras tanto, el ejército mercenario es reforzado continuamente y sus armamentos mejorados. El gobierno norteamericano ha dado más de 150 millones de dólares a los contras. Funcionarios del gobierno nicaragüense estiman que ahora este ejército de la CIA cuenta con unos 15 mil efectivos.

En proporción, una guerra así contra Estados Unidos (con una población de 230 millones), equivaldría a una invasión por más de un millón de tropas.

Daniel Ortega, quien acaba de ser electo presidente de Nicaragua por un margen gigantesco del voto, señaló el verano pasado que hasta entonces más de 7 mil nicaragüenses habían caído víctimas en la guerra. Explicó lo que esto significaría en la escala de Estados Unidos:

¿Acaso no es emergencia la que vive Nicaragua, si... la proporción anual de muertos que ha tenido Nicaragua en tres años y medio [de agresión imperialista] ha sido cuatro veces mayor a la proporción de muertos sufridos por el pueblo norteamericano en ocho años y medio de agresión imperialista contra el pueblo vietnamita?

Cuando el pueblo nicaragüense dice que se está preparando para una guerra tipo Vietnam y Washington los llama "paranoicos" es bueno recordar que Nicaragua *ya ha sido invadida*. La guerra norteamericana contra Nicaragua ya comenzó y lleva varios años.

La meta del gobierno norteamericano es derrocar al gobierno popular nicaragüense. La estrategia consiste en que los contras conquisten un pedazo de territorio nicaragüense, declaren un "gobierno provisional" y entonces hagan un llamado a Estados Unidos y otros países vecinos a que vengan a "ayudarlos".

Pero después de intentarlo por más de tres años, los mercenarios de la CIA jamás han podido capturar y defender siquiera un pequeño pueblo. Los obreros y campesinos armados de Nicaragua los han rechazado una y otra vez.

La reciente campaña de mentiras sobre la gran "acumulación de armas soviéticas" en Nicaragua se lanza ahora porque los sandinistas han logrado defender su revolución. El gobierno norteamericano necesita escalar la guerra para defender sus intereses y para hacerlo está tratando de preparar a la opinión pública con gigantescas mentiras. Al final el gobierno norteamericano enviará sus propias tropas para intentar derrocar al gobierno sandinista. Pero ni así tienen una victoria garantizada, como no la tuvieron en Vietnam.

El pueblo nicaragüense no quiere regresar a los viejos tiempos de Somoza, no quiere una Guardia Nacional de nuevo, ni tampoco quiere que los yanquis seleccionen sus presidentes, destruyan sus bosques para conseguir madera o vacíen sus minas para llevarse metales preciosos. Los nicaragüenses han conquistado la independencia y la libertad y están dispuestos a morir por defenderlas. □

La revolución beneficia a los miskitos

Habla Mirna Cunningham, dirigente sandinista en la Costa Atlántica



Alfabetización entre los miskitos. Para 1982 12 500 indígenas habían sido alfabetizados en sus lenguas maternas.

Dirección de Divulgación y Prensa, J.G.R.N.

[A continuación publicamos un artículo tomado de la edición del 6 de agosto del semanario *Barricada Internacional*, un órgano de divulgación internacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua. El artículo esboza especialmente los logros de la revolución sandinista en la Costa Atlántica del país, habitada principalmente por pueblos indígenas y de ascendencia africana. El reportaje se basa en una entrevista a Mirna Cunningham, representante del gobierno nicaragüense en esa región.]

* * *

El solitario destello de rojo y amarillo y verde no encaja en el paisaje.

Las viejas casonas de madera con sus amplios corredores, los jardines, huertas familiares y árboles de frutas tropicales, el silencio intenso, la playa gris, y aún los 3 mil pies de pista aérea coinciden con la idea que uno se hace de una ciudad de la costa este de Nicaragua. Pero ¿semáforos?

"Es el progreso", dice Mirna Cunningham, y éste siempre aparece como incongruente en-

tre el atraso y la miseria, dos palabras asociadas automáticamente con la Costa Atlántica.

Los indicadores de la miseria en la Costa Atlántica eran comunes a muchas regiones del resto del país; analfabetismo, altas tasas de mortalidad infantil, desnutrición, escasa infraestructura. Pero en 1979 el nuevo gobierno encontró además de este ya gris panorama, toda una porción nacional completamente aislada por barreras raciales, lingüísticas e ideológicas.

"Llevar la revolución a la Costa se vislumbraba como una tarea inmensa. Si iba a ser difícil en el resto del país, mucho más aquí", dice Cunningham, nueva ministra delegada de la Junta de Gobierno en Zelaya Norte.

En agosto de 1981, el Frente Sandinista publicó su "Declaración de Principios sobre la Costa Atlántica", que apuntaba hacia una doble meta en la política del gobierno para la zona: integrar a los habitantes —con todo respeto a sus derechos y formas de vida tradicionales— a la comunidad nacional, y hacer especiales esfuerzos para acelerar el desarrollo

de las condiciones sociales y económicas.

El semáforo de Puerto Cabezas —en un empalme sobre la única calle pavimentada del pueblo— es el único instrumento de su especie en más de 34 mil kilómetros cuadrados que abarca la superficie de la Zona Especial I, Zelaya Norte.

Una división político-administrativa se dio en toda la república a mediados de 1982. Con la regionalización, como se le llamó al proceso, la Costa Atlántica fue designada Zona Especial, dadas las pronunciadas particularidades con respecto al resto del país.

Así, en la Zona Especial I quedó comprendida la porción de tierra costera que se extiende desde las riberas del río Coco, frontera con Honduras, hasta el río Grande de Matagalpa, que la separa de la Zona Especial II.

Sobre esta franja, que constituye más del 26 por ciento del territorio nacional, habitan menos de 90 mil personas que son mestizos en un 44 por ciento; miskito en un 37, criollos negros 14 por ciento y sumos el tres restante. La densidad de población de Zelaya Norte es menos

de tres habitantes por kilómetro cuadrado.

El gobierno regional estableció su sede en Puerto Cabezas y desde junio pasado se encuentra al frente de éste la Dra. Cunningham.

Algo baja de estatura, y risueña, esta miskita de 36 años brindó sus servicios médicos por ocho años en las riberas del río Coco, antes de convertirse en la delegada del Ministerio de Salud para la zona en 1982.

Durante algún tiempo antes de la caída de Somoza ella fue la única doctora para todo el sector del río Coco, es decir, para atender a unos 20 mil miskitos; aún antes, cuando los dos hospitales de la misión morava contaban con un buen equipo y personal, eran accesibles únicamente para el cinco por ciento de la población indígena que podía pagar el servicio.

Para los restantes muchas veces la única asistencia médica provenía de los *sukias* —curanderos o brujos—, que echaban mano a terapias que no eran quizás las recomendables, comenta Cunningham.

Cunningham conoce bien los principales problemas de salud que azotan a la población costeña, como las enfermedades infecto-contagiosas prevenibles. A ellas se ha venido dando respuestas desde hace cinco años con las jornadas populares de salud que dan inmunizaciones, la ampliación de los servicios e infraestructura médica, y fundamentalmente el mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo: más viviendas, agua potable, letrinas, por ejemplo.

“Pero antes que cualquier mejora pudiera concretarse hubo que batir la resistencia de la población”. Según Cunningham esto significó desde crear en las madres el hábito de hervir el agua con que preparaban comida a los hijos, hasta una “contracampana” para persuadirlos que en la vacuna antipolio no se les “inyectaba el ateo-comunismo” como aseguraba la contrarrevolución.

En 1981 se iniciaron las jornadas populares de salud en todo el país, menos en Zelaya Norte, debido a la casi inexistencia de organizaciones de masas en que se apoya el movimiento. En 1982, esas entidades florecieron en toda la región. “Los resultados se ven —dice la doctora—, en 1984 las jornadas en Tasba Pri (asentamientos miskitos) alcanzaron el 98 por ciento de cobertura; con el rescate ya llegamos al 100 por ciento”.

Ahora en Zelaya Norte el 85 por ciento de los niños menores de cinco años han sido vacunados y ésta no es cifra fácil de alcanzar en una región donde la población vive dispersa entre junglas y ríos, anota la mujer.

Los problemas de salud eran parte del gran problema que era la explotación histórica y el abandono al cual se sometió esta región. Si no es así —pregunta— “cómo es que en toda Zelaya Norte nunca hubo un buen hospital regional cuando de aquí (las transnacionales) se llevaron tantos millones de pies tablares de madera?”

En la Costa Atlántica las compañías norteamericanas saquearon por más de medio siglo además de la madera, el banano, el oro y la plata de las minas de Zelaya Norte.

“La fórmula era: el mínimo de inversiones

para sacar en el menor tiempo posible la mayor cantidad de recursos”, dice Cunningham.

¿Y qué dejaron a cambio?, prosigue. Una vez Puerto Cabezas era conocido como “la ciudad de los pinos”; ahora sólo quedan viejos motores en aserraderos abandonados; y cuando la bananera *Standard Fruit Co.* salió de la región se llevó consigo hasta los rieles de un puente sobre el río Wawa.

“Dejaron también una impresión de gloria, y la alienación —lamenta la mujer—, mucha gente prefiere recordar cosas como que un con-



Mirna Cunningham *Harry Ring/Perspectiva Mundial*

tador de las minas llegó a ser Presidente de la República” (Adolfo Díaz, 1911).

Para 1979, la mayor parte de las empresas establecidas estaban abandonadas o semi destruidas, pero la economía de la región hoy sigue teniendo sus ejes en la minería y el área forestal.

Las minas de Bonanza, Siuna y Rosita, muy cerca entre sí a unos 100 kilómetros al occidente de Puerto Cabezas, generan empleos para unos 1 950 jefes de familia.

Otra fuente importante de producción y de empleos está en la industria maderera que cuenta con ocho aserraderos que operan con capacidad de procesar 73 500 pies tablares al día. Además, está en desarrollo el proyecto forestal Bosawás que tiene una extensión aproximada de 11 mil kilómetros cuadrados de bosques madereros, “la reserva forestal de Nicaragua”.

La agricultura

En tanto, el delegado del Ministerio de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria (MIDINRA) Alvaro Reyes, manifiesta que Zelaya Norte depende completamente de “importaciones” de otras regiones del país para su abastecimiento de hortalizas y verduras.

Reyes plantea que los suelos tampoco son aptos para el cultivo de los granos básicos pero de todas formas se producen especialmente en

los asentamientos miskitos.

“Buscamos respetar las formas tradicionales del trabajo de la tierra de los indígenas”, dice Reyes, y a eso obedece que en la Zona Especial I, la Reforma Agraria entregue títulos comunales en los asentamientos miskitos.

Hasta la fecha se han entregado títulos por 22 800 hectáreas a cooperativas en el sector minero; 34 460 hectáreas a las comunidades de Tasba Pri, y 61 500 a productores particulares.

MIDINRA también desarrolla proyectos agrícolas de tipo empresarial en los asentamientos. Desde hace ocho meses los indígenas trabajan en un vivero de 10 mil plantas de cacao para ser sembradas en un área de por lo menos 4 300 hectáreas. Se proyecta que el cacao producido en Tasba Pri se destine a la exportación, ya con un grado de procesamiento.

Por otra parte, en las cooperativas agrícolas de Siuna se lleva a cabo desde hace tres meses la fase experimental de cultivo de caucho, en 25 hectáreas. El proyecto deberá abarcar mil hectáreas en su fase de producción.

Reyes añade que para el desarrollo ganadero de la zona —una empresa de poca tradición aquí— se están dando los primeros pasos en la introducción de nueve variedades de pasto para ganado en 1 200 hectáreas distribuidas en los asentamientos de Sumubila, Sahsa, Columbo y Washimona, así como en el sector minero, para el autoabastecimiento de la región en carne y leche.

En lo que respecta a la pesca, aún cuando sobre la plataforma marítima de Zelaya Norte se encuentran los bancos más ricos de la Zona en langostas y camarones, su explotación se encuentra en manos de compañías pesqueras instaladas en Bluefields, Zelaya Sur. Sin embargo, Puerto Cabezas cuenta con un sistema de pesca artesanal que abastece a la comunidad.

Comunicación y transporte

Mirna Cunningham apunta que la comunicación de la Zona Especial I con el resto del país es también un logro significativo en cinco años.

En mayo de 1982, fue inaugurada una carretera de todo tiempo de una extensión de 429 kilómetros que sale desde Matagalpa, hacia Waslala, y pasa por la mina Siuna, Rosita y Tasba Pri hasta llegar a Puerto Cabezas.

Hasta entonces, toda comunicación con el Pacífico se hacía por vía aérea. En Siuna hay una pista de 1 200 metros, en Bonanza de 1 400. Actualmente se construye una pista de 2 mil metros en Rosita, y la de Puerto Cabezas, ampliada, es más extensa que el Aeropuerto Internacional Augusto C. Sandino en Managua.

Desde 1979 se han instalado teléfonos en Puerto Cabezas, y ahora se han comunicado por esa vía con los asentamientos de Tasba Pri y otras ciudades de la región. Mientras tanto, brigadas especiales del Instituto de Telecomunicaciones y Correos (TELCOR) avanzan a través de las junglas matagalpinas en su afán de conectar Matagalpa y Puerto Cabezas telefónicamente.

La doctora Cunningham asevera que aún

cuando son substanciales los logros en todas las áreas en Zelaya Norte, estos hubieran sido todavía más considerables sin la acción de la contrarrevolución.

El 28 de diciembre de 1981, Mirna Cunningham y una enfermera fueron secuestradas en las cercanías del hospital de Bilwaskarma, en las márgenes del río Coco, llevadas a Honduras y golpeadas y violadas repetidamente por miskitos contrarrevolucionarios, al son de himnos religiosos.

Ambas mujeres fueron regresadas a Nicaragua como advertencia a todos los que apoyaban los proyectos de la revolución. En noviembre 1982, Cunningham demandó ante tribunales estadounidenses al presidente Ronald Reagan por las lesiones personales causadas por las fuerzas contrarrevolucionarias que son apoyadas y dirigidas por la administración norteamericana. Luego de dos años, la gestión jurídica "sigue en proceso".

La contrarrevolución

El secuestro formó parte del paquete de acciones contenidas en el operativo contrarrevolucionario denominado "Navidad Roja".

Era la mayor ofensiva militar desarrollada bajo la dirección de Steadman Fagoth y obligó a evacuar todas las comunidades indígenas a los reasentamientos luego conocidos como Tasba Pri, (Tierra Libre), y marcó el inicio del apoyo más abierto de la CIA a los "contras" así como de hostigamientos perennes contra las

comunidades de Zelaya Norte.

Desde 1981 hasta la fecha, el costo de las agresiones en la Zona Especial I alcanza 89 486 476 córdobas (casi 9 millones de dólares). En sus golpes más fuertes el año pasado destruyeron el tanque de almacenamiento de combustibles en Puerto Benjamín Zeledón, y atacaron el muelle de Puerto Cabezas, con lanchas rápidas desde el mar.

En lo que va de 1984, la "contra" ha atacado el proyecto forestal de Slimalila, saboteado la presa el Salto Grande en Bonanza, y atacado el 17 de abril, y el 12 de julio respectivamente, los asentamientos Sumubila y Columbo.

Pero si bien la actividad mercenaria parece no disminuir, en Zelaya Norte poco a poco se ha ido acrecentando la participación de los miskitos en mecanismos de defensa de la región. En ambas comunidades atacadas la defensa estuvo a cargo de la milicia local.

Para Mirna Cunningham, en esas acciones se puso de manifiesto que comienza a materializarse el objetivo más importante de la revolución en Zelaya Norte: la integración real del pueblo miskito a la problemática nacional.

Primeros contactos

En los primeros meses después del triunfo de la revolución, recuerda, llegaron los compañeros del Frente Sandinista, entusiasmados en ofrecer toda la atención que históricamente les había sido negada a las minorías étnicas de

la costa. "Vinieron sólo con la buena voluntad, no conocían nada en absoluto sobre la región, ni la lengua, ni el pueblo y su idiosincracia; para los miskitos eran sólo un gobierno más", agrega.

La ministra explica que ese desconocimiento hizo difícil el contacto entre el gobierno y el pueblo desde el primer momento, y fue precisamente lo que dio cabida a que se desarrollara el liderazgo de Steadman Fagoth.

Éste había crecido en la región, conocía muy bien las realidades tanto de la Costa Atlántica como la del Pacífico, dominaba el idioma miskito, y tenía preparación académica. Todas esas condiciones contribuyeron a su elección como coordinador de la organización indígena MISURASATA, y luego como representante en el Consejo de Estado: se convirtió en el contacto entre el estado y el pueblo indígena.

"La gente sentía que si llegaban médicos a las comunidades era porque Steadman los traía". Tal fue el valor que cobró entre los miskitos la figura de Fagoth, afirma Cunningham. En consecuencia, no estimuló la participación de la gente, "él se transformó en el líder que todo lo decidía, que todo lo resolvía" y sus intereses no eran precisamente los de los miskitos.

En lugar de fomentar la unión entre las dos regiones, Fagoth manipuló los viejos prejuicios de los indígenas y los errores cometidos

MISATAN: el nuevo grupo de miskitos

[A continuación publicamos un artículo de la edición del 6 de agosto pasado de *Barricada Internacional*.]

* * *

"Aquí están los miskitos! Aquí está MISATAN!", clamó Formes Rabonias. Una y otra vez las paredes del pequeño auditorio escolar parecieron sacudirse ante la vehemencia de los reñidos debates en la lengua miskita, sobre los objetivos, la denominación del nuevo organismo, los candidatos...

Al cierre del congreso, sin embargo, los 350 delegados respondieron a la exclamación de Rabonias con una oleada de aplausos para saludar el nacimiento de la Miskito Aslatakanka Nicaragüera. En español: la Organización de los Miskitos Nicaragüenses (MISATAN).

El maestro Barnabás Waldán, calificó de "ejercicio en elecciones populares y democracia" esa asamblea constitutiva de MISATAN, en la cual estuvieron representadas más de 60 comunidades miskitas de toda Zelaya Norte y el departamento de Jinotega. Fue el 21 y 22 de julio en Puerto Cabezas y llevó el nombre de José Cupertino en homenaje al dirigente miskito asesinado una semana antes durante un ataque contrarrevolucionario al asentamiento de Columbo.

Según acordó el pleno, MISATAN está estructurada en una asamblea general como máxima autoridad e integrada por un delegado de cada comunidad, y una junta directiva, ejecutiva. Formes Rabonias fue electo coordinador de esa junta, que está integrada también por un vice-coordinador y secretarios de finanzas, relaciones internacionales, desarrollo comunal, asuntos jurídicos, educación y cultura. Tres de sus integrantes son mujeres.

La reunión en Puerto Cabezas fue consecuencia de otra soste-

nida en Sumubila a mediados de junio. Esa vez, 700 miskitos discutieron cómo reunificar su pueblo, separado desde el operativo contrarrevolucionario "Navidad Roja" de diciembre de 1981; reivindicaciones sobre la tenencia de la tierra y el respeto y la preservación de su identidad étnica cultural.

Se reconoció en suma, el imperativo de tener un organismo propio que llenara el vacío dejado por la disolución de MISURASATA (Miskitos, Sumos, Ramas, y Sandinistas Unidos), a raíz de las actividades contrarrevolucionarias de sus dirigentes. Son estos, pues, los objetivos generales de MISATAN. En Puerto Cabezas el pleno indígena presentó un plan de lucha que pretende lanzar una campaña mundial para combatir la desinformación alrededor de los miskitos en Nicaragua e incitar a la solidaridad internacional para gestionar el retorno de los hermanos llevados a Honduras.

Ya se dio el primer paso para el rescate de la identidad cultural con la puesta en marcha del proyecto de educación bilingüe para la costa Atlántica el 21 de julio. Se impartirán clases en español y a la vez en la lengua materna del alumno, durante los primeros cuatro años de escuela. Es extensivo a los angloparlantes de Zelaya. El proyecto se aprobó desde 1980 en el Consejo de Estado, pero no fue sino hasta principio de 1984 que se inició el plan piloto con 300 estudiantes en Sumubila, Lanlaya y Puerto Cabezas.

La trascendencia de MISATAN la resume la dirigente Minerva Wilson, cuando dice que ahora ese organismo será la voz del miskito, en la región, en el país y en todos los foros internacionales. "Nos haremos escuchar y se nos escuchará como nunca antes... para hablar de los miskitos, los únicos con autoridad somos los propios miskitos". □

Líder miskito acepta amnistía del gobierno y regresa a Nicaragua



Brooklyn Rivera

Barricada Internacional

[Tras pasar 55 días en cautiverio, tres nicaragüenses secuestrados por contrarrevolucionarios en la Costa Atlántica obtuvieron su libertad. Ray Hooker, candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional a la Asamblea Constituyente por la ciudad de Bluefields; Patricia Delgado, secretaria zonal del FSLN; y Santiago Mayorga, fueron capturados mientras hacían campaña el 5 de septiembre. Permanecieron detenidos en campamentos del grupo contrarrevolucionario miskito MISURASATA.]

[Brooklyn Rivera, quien había sido uno de los dirigentes de MISURASATA, ayudó a gestionar la liberación de los tres sandinistas. Rivera había regresado a Nicaragua unos días antes, aprovechando una amnistía decretada por el gobierno para personas involucradas en actividades contrarrevolucionarias. El artículo que publicamos a continuación apareció en la edición del 25 octubre de *Barricada Internacional*.]

* * *

Lograr la paz y la unión de los indígenas nicaragüenses es un deber ineludible, pero sólo se conseguirá "con una justicia que descansa en el reconocimiento y establecimiento de los derechos indígenas al territorio y la autonomía dentro del estado de Nicaragua".

Quien hizo esa afirmación es un dirigente miskito muy conocido: Brooklyn Rivera, que después de tres años de estar fuera del país regresó el pasado 20 de octubre para "recorrer las comunidades indígenas, asentamientos miskitos a fin de hablar con los hermanos, escuchar

sus inquietudes y tratar de encontrar solución al problema de la separación del pueblo miskito".

Rivera regresó acogido a las garantías ofrecidas por la Junta de Gobierno a quienes han participado en acciones contrarrevolucionarias a partir de diciembre de 1981. "Nosotros confiamos en los ofrecimientos que hizo el gobierno, que podemos visitar el país sin problemas ni condiciones y vamos a cumplir con esa misión", explicó.

Lo recibieron en el aeropuerto internacional el ministro de educación, Padre Fernando Cardenal, el vice ministro del exterior José León Talavera y el reverendo Sixto Ulloa. Acompañaban al miskito representantes del gobierno de Francia y de organizaciones norteamericanas que trabajan por los indígenas.

Se reunió luego con los comandantes Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno, y Luis Carrión, viceministro del interior, con quienes discutió su programa de visitas por la Costa Atlántica. "Pedí libertad de movimiento, de expresión, de prensa y el gobierno, por medio de los comandantes, me dio todas esas garantías", informó.

Brooklyn Rivera fue dirigente de la fallecida organización Miskitos, Sumos, Ramas, Sandinistas Unidos (MISURASATA), que fue involucrada en actividades contrarrevolucionarias por un ex agente de la seguridad somocista, Steadman Fagoth. Afirma que él salió de Nicaragua a causa de la presión de diversos sectores, para que se definiera a favor o en contra de la Revolución, y que él fue a Honduras para estar cerca de sus hermanos exiliados. "No podía dejar solamente en manos de Fagoth o de otros irresponsables que hagan y deshagan con el pueblo lo que les parece. Entonces decidimos aunar nuestros esfuerzos con otros nicaragüenses que dijeron estar por el rescate de la Revolución." En esas circunstancias, se vinculó a Pastora.

Ahora Rivera reconoce que el gobierno ha venido variando su política hacia las comunidades indígenas, "ha disminuido la presión militar", y advierte que no cree que los intereses de los miskitos sean contradictorios a las posiciones de una revolución nacionalista y popular. "Más bien creo que son complementarios: las aspiraciones de los pueblos indígenas tienen que ser pilares fundamentales de las revoluciones de América Latina. El gobierno sandinista o cualquier otro debe dar respuesta justa a las demandas de tierra y reconocer un territorio dentro del cual los indígenas puedan autogobernar sus vidas y sus comunidades, dentro del marco del estado nicaragüense".

Además, Rivera viene a ver si es cierto que existe una nueva organización miskita, MISITAN, a hablar con sus dirigentes, y ver si no son líderes artificiales. □

Viene de la página anterior

por el gobierno, para acrecentar los antagonismos. Las tensiones y provocaciones tuvieron sus desenlace en la disolución de MISURASATA en 1981, y la fuga de su dirigente hacia Honduras desde donde inició su agresión armada y propagandística contra el gobierno nicaragüense, con apoyo de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) norteamericana.

Las acciones de Fagoth eventualmente desembocaron en la operación "Navidad Roja", la división de la familia miskita, y atrajeron el interés mundial sobre el "supuesto desacato del gobierno sandinista a los derechos humanos y el problema miskito", dice Cunningham.

Mirna Cunningham nació en la localidad de Waspan, una de las muchas destruidas en las márgenes del río Coco durante la "Navidad Roja". Es difícil para ella separar sus percepciones y declarar: "esto lo digo como funcionaria del gobierno, y esto lo digo como miskita".

Sin embargo, proviene puramente de su dignidad miskita sentirse irritada muchas veces ante las expresiones "altruistas" de preocupación por los indígenas nicaragüenses, de parte de muchos "humanistas".

Ilustra. "Cuando el gobierno inició las reparaciones al muelle de Puerto Cabezas, un grupo de antropólogos de Holanda denunciaron que los sandinistas intentaban cambiar el *modus vivendi* de los aborígenes. ¿Es que acaso no se dan cuenta que nuestro *modus vivendi* hace tiempo que lo han cambiado entre todos, los británicos, los norteamericanos y los españoles?" pregunta indignada.

Nadie puede decir, continúa, qué tan cerca estaría Nicaragua de hallar soluciones al problema de las minorías étnicas si Jeanne Kirkpatrick y Ronald Reagan no hubieran creado el "problema miskito" como una forma más de agredir la revolución. "Todos sabemos quién, en última instancia, es el que hace cosquillas a Fagoth", dice.

Todo grupo minoritario en cualquier rincón del mundo, asegura, está sujeto a la discriminación en una medida u otra, pero en Nicaragua hay un afán honesto por resolver la cuestión como un problema nacional.

En 1983 se dio un gran salto en ese sentido con los avances en el diálogo entre el gobierno y los dirigentes miskitos, ya no sólo en los asentamientos, sino en toda la región. El gobierno ha nombrado un delegado en cada comunidad que se coordina con un coordinador local, de esa manera, dice Cunningham, "habrán dos instancias en las comunidades que estarán exigiendo mayor atención a los programas por desarrollar".

Por otro lado, la participación de los miskitos en las instancias de gestión estatal, y sus reivindicaciones plenas alrededor de la tenencia de la tierra, y respeto a su identidad cultural, estarán garantizadas por la nueva organización miskito llamada MISATAN, constituida el 22 de julio pasado (ver artículo adjunto).

Cunningham cree que la dinámica que caracterizó la participación de los miskitos para constituir MISATAN es la misma que está marcando el ritmo con el cual la revolución va desarrollándose en la región. □

Mineros resisten campaña divisionista

Gobierno ofrece sobornos mientras congela fondos de unión en huelga

Por Doreen Wepler

LONDRES—Partidarios de los mineros británicos del carbón colmaron la enorme sala Usher Hall en Edimburgo el 6 de noviembre, haciéndola resonar con sus gritos, estruendos y estruendos aplausos. El mitin de solidaridad fue uno de cinco actos convocados por una conferencia nacional especial de delegados del sindicato minero que se encuentra en huelga.

Los mítines buscan movilizar a las filas de los sindicatos para que organicen paros de solidaridad con la lucha de los mineros por preservar empleos. El gobierno británico busca cerrar 20 minas y cesantear a 20 mil mineros en la industria nacionalizada del carbón.

La decisión de movilizar los sindicatos ayudará a contrarrestar la campaña rompedora más intensa que ha desatado la clase dominante hasta la fecha. Al acercarse el invierno y al caer a niveles críticos las reservas de carbón en las estaciones eléctricas, va trazándose más claramente la línea entre las dos clases en el conflicto.

- La Junta Nacional del Carbón (NCB) está intentando sobornar a los mineros para que vuelvan al trabajo, prometiéndoles para Navidad una prima de 1 400 libras esterlinas (una libra esterlina equivale a 1.20 de dólar) exenta de impuestos a condición de que crucen las líneas de piquetes. Los mineros que hayan regresado al trabajo para la segunda semana de noviembre también recibirían una bonificación especial de Navidad.

- La Corte Superior se aunó a la campaña antisindical de la clase gobernante al declarar en desacato al sindicato. A pesar de una multa de 200 mil libras esterlinas la Unión Nacional de Mineros (NUM) sigue insistiendo en que la huelga minera es oficial, no obstante el fallo judicial.

- La Corte Superior entonces decidió confiscar los fondos del sindicato. Ya congeló 2.8 millones de libras esterlinas que descubrió en un banco irlandés. Ahora se ha lanzado una búsqueda de fondos adicionales de la NUM a nivel mundial.

- También se congelaron los fondos controlados por los organismos regionales del sindicato. Ya les confiscaron más de 700 mil libras esterlinas a la regional de Gales del Sur.

- En North Derbyshire los tribunales fallaron que por una semana la regional de la NUM no podría usar sus fondos para "promover la huelga".

- Se iniciaron gestiones a través de las cortes para quitarle el control de la regional de Yorkshire a la dirección electa del sindicato. Esta medida, de resultar exitosa, podría preparar el camino para un fallo que confisque los fondos, nombre un síndico y hasta encarcele a los funcionarios sindicales.

- Los tribunales han impuesto decretos incluso contra obreros de otras industrias que han realizado actos solidarios. Los obreros portuarios de Cardiff se han negado a cargar o descargar los camiones de dos empresas cuyo pleito judicial provocó la confiscación de los fondos de la NUM en Gales del Sur. Ahora las cortes han ordenado que los delegados y dirigentes nacionales del sindicato levanten el boicot, amenazando con declararlos en desacato.

Campaña divisionista

La ola de medidas judiciales contra el sindicato minero va acompañada de una campaña destinada a dividir a los dirigentes sindicales de las filas. Los medios noticiosos intensificaron esta ofensiva feroz al lanzar acusaciones frenéticas de que la huelga depende del apoyo financiero del coronel Muammar el-Qaddafi, a quien pintan de ultraterrorista.

Arthur Scargill, líder de la NUM, rechazó la propaganda de la prensa, insistiendo que "nuestro sindicato acepta con gusto todo aporte financiero de los sindicatos en cualquier parte del mundo... que quieran aliviar las graves privaciones que sufren las comunidades mineras británicas".

Dennis Skinner, miembro laborista del Parlamento, denunció la hipocresía de la prensa capitalista por atacar a Scargill mientras se mantiene silenciosa sobre las extensas relaciones comerciales de los banqueros británicos con Libia. La campaña conservadora contra los mineros por lo de Libia finalmente fue acallada un poco cuando Tony Benn, parlamentario laborista de izquierda, reveló que la misma Junta Nacional del Carbón tenía varios contratos financieros en ese país.

Sin embargo, la defensa de los mineros contra esta campaña vitriólica quedó socavada por Neil Kinnock, líder del Partido Laborista, y Norman Willis, secretario general del Consejo Sindical, quienes participaron en la histeria al criticar a Scargill por tener relaciones con el gobierno libio.

Kinnock nuevamente figuró en primera plana de los diarios al rehusar hablar ante los cinco mítines públicos convocados por el sindicato minero, alegando que no podía "romper compromisos anteriores". La prensa patronal empleó este incidente para fomentar su propaganda de que Scargill supuestamente está aislado del resto del movimiento obrero.

La conferencia especial de la NUM desmintió este alegato. Los delegados ahí brindaron su apoyo irrestricto a los negociadores sindicales.

Al agravarse las dificultades económicas en esta huelga que lleva nueve meses, la clase dominante ha tachado a Scargill de irresponsable, aseverando que rehusa llegar a un acuerdo. Pero Scargill señaló que el gobierno "efectiva-

mente saboteó" todo intento de llegar a un acuerdo a principios del conflicto.

La lucha de los mineros sufrió un revés el 24 de octubre cuando el sindicato de supervisores de minas NACODS decidió suscribir un pacto separado con la junta del carbón, a pesar de que la gran mayoría de los miembros habían votado a favor de una huelga. El pacto no requiere que la junta revoque el cierre de minas que había proyectado.

A pesar de este paso atrás por parte de NACODS, los huelguistas se mantienen decididos. La producción de carbón por los rompedoras alcanza el nivel más bajo desde el inicio de la huelga. Para finales de octubre, no se explotaba más del 23.7 por ciento de la producción normal, comparado con la tasa de 28.3 por ciento el mes anterior.

Intentos de desmoralizar a los mineros

Buscando desanimar a las filas de la NUM, la junta del carbón alegó que casi dos mil mineros regresaron al trabajo en el plazo indicado para recibir el soborno de Navidad, ascendiendo a un total de 54 mil los mineros rompedoras. Sin embargo, en julio pasado algunos ministros del gabinete habían aseverado que para entonces ya estaban de vuelta en el trabajo unos 60 mil mineros.

Esta discrepancia respalda el argumento de la NUM de que la gerencia falsifica los datos y que la huelga se mantiene firme con el apoyo del 80 por ciento de los miembros de la NUM.

Por otra parte, la clase dominante ha tratado de impedir que otros grupos de trabajadores salgan en huelga al mismo tiempo que los mineros. Pero ahora ya están en huelga unos 35 mil obreros automotrices por mejores salarios. Otros 40 500 sindicalistas de la empresa Ford han entablado negociaciones por un aumento salarial de un 14 por ciento y una reducción en la jornada de trabajo.

Los obreros de la Jaguar que pararon labores el 1 de noviembre, tras exigir un alza salarial de 25 libras esterlinas y un acuerdo anual, obtuvieron concesiones de parte de la patronal.

La fuerte respuesta de los obreros de la Jaguar sorprendió a los magnates automotrices en Gran Bretaña. Sólo dos meses antes, las empresas automotrices de automóviles se jactaban de que el número de días perdidos por huelgas había decaído de 6.7 en 1979 a 1.8 en 1983.

Durante esa época los dirigentes sindicales permitieron un enorme aumento en la productividad a costa de los obreros. La industria ha reducido drásticamente la fuerza de trabajo.

Pero ahora la huelga de los mineros les ha infundido más confianza a los obreros automotrices para que presionen a sus dirigentes sindicales a tomar acción. □

Protestas contra asesinato político

Obreros denuncian represión y reafirman apoyo a Solidaridad

Por Ernest Harsch

El secuestro el 19 de octubre, y subsecuente asesinato del Reverendo Jerzy Popieluszko por la policía secreta polaca fue un golpe dirigido contra todo el movimiento obrero de ese país. Independientemente de si fue realizado con o sin aprobación oficial, fue un acto de represión política diseñado para intimidar y silenciar a los que se oponen a la política antiobrera del gobierno.

El asesinato, sin embargo, ha renovado las protestas públicas y las expresiones de apoyo al ahora ilegalizado movimiento sindical Solidaridad.

Popieluszko tenía apoyo popular porque era un partidario abierto de Solidaridad. En contacto estrecho con los obreros de la gigantesca planta de acero Huta Warszawa, en el norte de Varsovia, daba mensualmente sermones en los que criticaba las violaciones de los derechos democráticos. Frecuentemente asistían a escucharlo por lo menos 10 mil trabajadores.

Por expresar abiertamente sus puntos de vista Popieluszko tuvo algunos problemas con la jerarquía de la iglesia. Asimismo, con frecuencia era el blanco de fuertes críticas en la prensa controlada por el gobierno. Por lo tanto, su asesinato fue inmediatamente visto por todos como un acto motivado políticamente y llevado a cabo por elementos del aparato policíaco que se oponen encarnizadamente a Solidaridad.

El 3 de noviembre los funerales de Popieluszko se convirtieron en una de las manifestaciones políticas más grandes en Polonia en los últimos dos años. Más de un cuarto de millón de polacos llenaron las calles alrededor de la iglesia en el suburbio norte de Varsovia donde fue el entierro.

Delegaciones de obreros de las fábricas, minas y puertos de todo el país asistieron con banderas de Solidaridad. Una de las elegías fue dada por Lech Walesa, presidente de Solidaridad, quien juró que "jamás nos sometemos a la opresión". Cuando dijo "Solidaridad vive", el público respondió: "¡Solidaridad!"

Después del entierro más de 10 mil personas marcharon frente al cuartel general de la policía en el Palacio Mostowski.

Algunos dirigentes de Solidaridad, como Andrzej Gwiazda, han hecho un llamado a realizar más manifestaciones y huelgas de protesta. Otros, entre ellos Walesa, han pedido al pueblo que guarde la serenidad, ya que según ellos esas acciones podían provocar nuevos ataques policíacos. "No vamos a permitir que nadie nos arrastre a peleas en las que saldremos perdiendo", dijo Walesa.

El gobierno del General Wojciech Jaruzelski, temeroso de la respuesta popular al asesinato, ha buscado la manera de limpiarse de toda

culpa. Demandó una investigación inmediata del asesinato al cual calificó como un incidente aislado llevado a cabo por "unos cuantos criminales, provocadores".

Aún antes de que fuera encontrado el cuerpo de Popieluszko, fueron arrestados tres funcio-



El general Wojciech Jaruzelski

narios del ministerio del interior, instancia responsable de la policía. Según el gobierno, ellos admitieron haber secuestrado a Popieluszko fuera de la ciudad de Torun y haberlo arrojado a un estanque. Uno de los tres, el Capitán Grzegorz Piotrowski, supuestamente dijo que su acción fue una respuesta al tratamiento indulgente del gobierno para con los partidarios de Solidaridad.

Poco después, otro funcionario fue arrestado, y el General Zenon Platek del ministerio del interior fue suspendido "por falta de supervisión" del asunto. Según el gobierno es posible que otros funcionarios también sean responsabilizados.

Jaruzelski ha buscado presentar el asesinato como una acción de miembros de una corriente rival dentro del gobernante Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) que buscan desacreditar su administración.

Existe un ala de la dirección del POUP que ha sido crítica de la perspectiva de Jaruzelski, quien ha buscado endulzar la represión antiobrera dando algunas concesiones modestas. Esta ala del partido se opuso a la amnistía proclamada en julio, gracias a la cual todos los activistas de Solidaridad excepto unas cuantas decenas fueron puestos en libertad. En general esta ala del partido ha sugerido que se haga más uso de la fuerza.

Pero ha sido toda la política del POUP la que ha permitido el desarrollo de un ambiente en el cual se dan ataques terroristas como el asesinato de Popieluszko. Esta política defiende los intereses de la burocracia gobernante a

expensas de los obreros y campesinos.

Los ricos terratenientes y empresarios que antes explotaban la población fueron derrocados en Polonia en una revolución socialista tras la Segunda Guerra Mundial. Pero si bien el nuevo estado obrero, con una economía nacionalizada y planificada, ha aumentado cualitativamente las condiciones de vida del pueblo trabajador, el poder político —el gobierno— lo usurpó una burocracia pequeño-burguesa.

Este sector por su existencia parasitaria debilita el estado obrero. Garantiza sus privilegios materiales gracias a su control del aparato gubernamental y excluye al pueblo trabajador de la toma de decisiones. Divorciada de las masas, la burocracia ha impuesto decisiones desastrosas que causan estragos económicos y sociales, sobre todo para los trabajadores y campesinos. Su política antiobrera ha beneficiado al imperialismo, sobre todo al elevar los estrechos intereses nacionales de la burocracia por encima de los intereses de los trabajadores y oprimidos que luchan alrededor del mundo.

Millones de trabajadores polacos organizaron el sindicato Solidaridad en 1980 como parte de una lucha por defender y ampliar los beneficios del estado obrero frente a esta crisis. Pero los gobernantes burocráticos sistemáticamente buscan desmovilizar a las masas, recurriendo a la represión para mantener su control. Por eso Jaruzelski proclamó la ley marcial en diciembre de 1981, lanzó las fuerzas policíacas y militares contra los obreros en huelga, y prohibió a Solidaridad a pesar de sus 10 millones de miembros.

La política represiva, con la aprobación oficial de los niveles más altos del gobierno y del partido, ha permitido que se desarrolle una atmósfera en la cual se dan ataques "extraoficiales" contra los partidarios de Solidaridad. Popieluszko no fue la primera víctima. Según los informes de la prensa clandestina de Solidaridad, unas 50 personas han sido asesinadas desde diciembre de 1981 por la policía o en circunstancias sospechosas que sugieren que la policía estuvo involucrada.

El asesinato de Popieluszko, la víctima más prominente hasta ahora, ha estimulado a activistas en la defensa de los derechos democráticos a proponer la creación de comités públicos para investigar casos de brutalidad policíaca.

El vocero del gobierno Jerzy Urban dijo que dirigentes de Solidaridad se estaban aprovechando políticamente de la muerte del sacerdote y que de ninguna manera las autoridades permitirán la creación de dichos comités.

Aunque la burocracia se haya visto forzada a castigar a algunos chivos expiatorios, está decidida a no permitir que la policía sea sometida a la supervisión pública ya que la necesita para defender sus privilegios. □

Protestas sacuden régimen racista

Entrevista con representante del Congreso Nacional Africano

Por Jackie Floyd

“La presente lucha en Sudáfrica es la culminación de toda la represión que nuestro pueblo ha sufrido a manos del régimen racista”, dijo Jeanette Ndlovu, representante del Congreso Nacional Africano (ANC) en una entrevista con el periódico *Young Socialist* (Joven Socialista) de la Alianza de la Juventud Socialista de Estados Unidos.

En meses recientes, cientos de miles de negros en Sudáfrica han recurrido a manifestaciones, huelgas masivas y boicots en su lucha contra el régimen racista sudafricano.

El racismo en Sudáfrica

El apartheid es un brutal sistema de racismo institucionalizado y legalizado que mantiene en el poder a una minoría de 4.3 millones de blancos sobre una población mayoritaria negra que incluye a 24 millones de africanos, 800 mil asiáticos (en su mayoría originarios de India) y 2.8 millones de mestizos.

Los blancos gozan de mayores derechos democráticos que los negros y su nivel de vida es muy superior al de la mayoría de la población. A los negros no les es permitido votar. Los negros viven segregados por ley en viviendas de calidad inferior y los servicios públicos, también segregados, son igualmente inferiores. La educación que reciben está diseñada para convencerlos desde jóvenes que por naturaleza son inferiores a los blancos. El régimen se vale de leyes represivas contra los negros para controlar adónde pueden viajar, qué tanto tiempo pueden quedarse en determinado lugar, con quién pueden casarse, y en cuáles empleos pueden trabajar: siempre los más humillantes y peor pagados.

La respuesta del régimen racista al reciente auge de protestas —el más importante desde las rebeliones de Soweto en 1976— ha sido la más brutal represión. La policía ha atacado a manifestantes indefensos con garrotes, látigos y balas de caucho. Desde septiembre, 159 negros han sido asesinados por la policía. Miles de manifestantes han sido arrestados. El régimen ha prohibido todo tipo de reunión política. Unidades del ejército han ocupado Soweto y otras ciudades negras.

Los obreros negros en las minas de oro han entrado en acción. El 17 de septiembre la Unión Nacional de Mineros (NUM) encabezó una huelga que incluyó a afiliados al sindicato así como a mineros no afiliados en una confrontación con el gobierno en demanda de salarios más altos.

Los sindicatos negros también han participado en la campaña de boicot contra las elecciones fraudulentas organizadas por el régimen apartheid.

Ndlovu explicó que las huelgas y la movili-

zación del pueblo contra las leyes racistas refleja el hecho de que los sindicalistas “entienden que deben luchar no sólo por estas cuestiones (contratos, salarios, etcétera) sino contra todo el sistema del apartheid que tanto deshumaniza”.

La campaña de boicot ha sido dirigida contra la nueva constitución presentada por el régimen apartheid y la elección en agosto de representantes mestizos e indios al parlamento. La nueva constitución tiene como objetivo establecer un parlamento con cámaras separadas para representar a los blancos, los mestizos y los indios. Los blancos seguirían manteniendo el pleno control del gobierno, mientras los africanos, que son la abrumadora mayoría de la población, no tendrían ninguna representación en absoluto. Esta estratagema es sólo una nueva versión de la vieja política de divide y vencerás, que pretende mantener desunidos a los diferentes sectores de la población negra.

El boicot a las elecciones fue encabezado a escala nacional por el Frente Democrático Unido (UDF), una amplia coalición de organizaciones anti-apartheid. Formado hace sólo un año, el UDF ahora cuenta con dos millones de miembros y más de 600 grupos afiliados: organizaciones comunitarias (tanto urbanas como rurales), sindicatos, asociaciones estudiantiles, grupos femeninos y muchos otros.

El boicot obtuvo una victoria contundente. Un 82 por ciento de los mestizos e indios con capacidad de votar no participó en la farsa electoral. El boicot fue una campaña activa. En la mayoría de las principales ciudades fueron celebrados mítines en los que participaron miles de personas. Trabajadores, estudiantes, mujeres y muchas más personas llevaron el mensaje de la campaña de puerta en puerta por los barrios mestizos e indios. Los que participaron como candidatos en la farsa fueron a menudo recibidos con masivas contramanifestaciones.

El ANC ha emergido en los últimos años como la organización de liberación negra más popular en Sudáfrica, y dirigentes del ANC como Nelson Mandela, quien ha pasado más de 20 años en prisión, gozan de un amplio respeto. Muchos de los grupos en la UDF apoyan la Carta de Libertad, el programa propuesto y defendido por el ANC. Algunos de los altos dirigentes de la UDF son antiguos dirigentes del ANC (cuando esta organización era legal).

Ndlovu explicó que “el ANC fue fundado en 1912 para representar las aspiraciones de la mayoría negra ante el régimen racista. Inicialmente el ANC estaba dispuesto a buscar el cambio por medios pacíficos, pero la brutalidad racista contra la dirección del ANC cambió este enfoque. El ANC fue proscrito en 1960. Esto hizo que fuera ilegal para dicha organización operar dentro del país. En 1961,

Umkhonto We Sizwe (Lanza de la Nación) fue formado. Este es el brazo armado del ANC, y libra una muy cruenta lucha dentro de Sudáfrica”.

Asociaciones estudiantiles han movilizado a los jóvenes en las campañas para boicotear tanto las elecciones como el racista sistema de educación. Uno de los más importantes afiliados a la UDF, el Congreso de Estudiantes Sudafricanos (COSAS), ha desempeñado un papel central en la protesta estudiantil africana que se desató poco después de las elecciones. COSAS mantiene 44 ramas alrededor del país y cuenta con varios cientos de miles de estudiantes africanos que siguen su dirección.

Ndlovu explicó que los estudiantes han ligado sus demandas contra la educación bantú “que les enseña a ser esclavos” con la lucha contra todo el sistema del apartheid.

“Las mujeres negras en Sudáfrica sufren tres formas de opresión: la opresión nacional, la explotación como obreras, y el sexismo”, explicó Ndlovu. Las mujeres negras están involucradas en cada aspecto de la lucha contra el apartheid. Se encuentran en las filas del ANC. Ndlovu declaró que “las mujeres sudafricanas están engrosando las filas de Umkhonto We Sizwe. Hoy día hay mujeres que encabezan las misiones diplomáticas del ANC en los países escandinavos y africanos. También hay una sección femenina del ANC. Esta sección busca establecer vínculos entre las mujeres sudafricanas y otras organizaciones internacionales de la mujer”.

Washington apoya el apartheid

Una de las principales fuentes de apoyo político, económico y militar al régimen sudafricano es el gobierno de Estados Unidos. Washington respalda el apartheid porque ese sistema, con sus leyes racistas y fuerzas represivas, hace de Sudáfrica un paraíso para las compañías norteamericanas que, superexplotando y discriminando a los trabajadores negros, extraen miles de millones de dólares en ganancias ahí. No es de asombrarse, ya que las mismas compañías someten a los trabajadores negros en Estados Unidos al racismo, a salarios y condiciones laborales miserables y a campañas antisindicales.

Al explicar la relación entre la lucha de los negros en Sudáfrica y la lucha de los obreros y pequeños agricultores en Estados Unidos, Ndlovu dijo que “yo creo que nuestra lucha es una, nuestro enemigo es uno”. Ella también explicó que una de las cosas más importantes que el pueblo trabajador en Estados Unidos puede hacer para apoyar al pueblo sudafricano en su lucha contra el apartheid es difundir la verdad sobre el régimen racista y protestar contra el respaldo que brinda el gobierno de Estados Unidos al gobierno sudafricano. □

El testimonio de una india guatemalteca

Rigoberta Menchú, una participante en la lucha nacional de su pueblo

Por Lee Martindale

Me llamo Rigoberta Menchú, *por Rigoberta Menchú con una introducción por Elizabeth Burgos-Debray. Ediciones Casa de las Américas, La Habana, 1983. 402 páginas.*

* * *

"Hemos tenido la experiencia en Guatemala; que siempre nos han dicho, pobres los indios, no pueden hablar. Entonces, muchos dicen, yo hablo por ellos. Eso nos duele mucho. Es parte de la discriminación. Y hemos entendido que cada uno es responsable de la lucha . . .", explica Rigoberta Menchú en este libro, ganador del Premio Casa de las Américas en 1983.

La mayoría indígena de Guatemala está compuesta de 22 etnias que hablan sus propios idiomas. En los últimos 10 años, esta mayoría se ha hecho escuchar, a través de inmensas luchas contra los terratenientes capitalistas y la dictadura respaldada por Estados Unidos. Integrados al Comité de Unidad Campesina (CUC), los indios han luchado junto con sindicalistas ladinos (mestizos) en las ciudades, han dirigido huelgas generales de obreros agrícolas y han organizado la autodefensa de sus comunidades. Estos trabajadores y campesinos, como sus hermanos y hermanas en El Salvador, combaten la miseria y la represión que ha impuesto el imperialismo y luchan por su auténtica liberación nacional.

Líderes indígenas como Rigoberta Menchú, una campesina del departamento de El Quiché, aprendieron el español para poder divulgarle al mundo la verdad sobre la lucha de su pueblo. Este testimonio, producto de una serie de entrevistas con Menchú realizadas por Elizabeth Burgos-Debray, es una forma excelente para los trabajadores en otros países de enterarse de la lucha en Guatemala.

El libro está narrado en una forma sencilla y autobiográfica. Contiene muchos datos sobre la cultura y vida de los indios guatemaltecos, como también sobre la opresión y explotación que sufren.

"Lo que me recuerdo más o menos de mi vida será a partir de los cinco años", relata Menchú. Explica que "cuatro meses estábamos en la pequeña casita que tenemos en el altiplano y los demás meses (del resto) del año teníamos que estar en la costa, ya sea en la boca costa donde hay café, cortes de café o también limpias de café y también en la costa sur donde hay algodón".

Rigoberta, su familia y sus vecinos, eran transportados a las fincas en camiones, como si fueran animales, y recibían salarios de hambre por el trabajo de familias enteras, incluso de niños jóvenes. Rigoberta comenzó a trabajar en los campos a los ocho años.

"Los terratenientes, pues, son dueños de

grandes extensiones de tierra", destaca Menchú, "donde se produce la cosecha y los productos que se venden al exterior. . . . Nosotros vivimos más en las montañas, o sea, en las tierras no fértiles, en las tierras que apenas dan maíz, frijol . . ."

Después de que las familias indias establecieron comunidades en las tierras vírgenes del altiplano montañoso, y después de que se pasaron años desmontando estas tierras, los grandes terratenientes y compañías madereras llegaron para apoderarse de ellas. Vicente Menchú, padre de Rigoberta y jefe electo de su aldea, tuvo que viajar a la capital para tratar de defender las tierras indígenas. Al presentar sus

mientas tradicionales de su cultura y a su conocimiento de la tierra.

Rigoberta describe las asambleas de comunidades donde planeaban y discutían cómo emboscar las tropas del ejército. Cuando los pobladores capturaban a soldados indios que habían sido reclutados forzosamente al ejército, no los dejaban ir hasta convencerlos de que desertaran, recordándoles el orgullo y el deber indio. Muchos indios, incluyendo las dos hermanas menores de Rigoberta, se integraron a la lucha armada en la montaña, dirigida por la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca.

Me llamo Rigoberta Menchú es el testimonio de una participante en la lucha de los obre-



Rigoberta Menchú con Elizabeth Burgos Debray

peticiones ante tribunales y agencias del gobierno, sufría discriminación y vejaciones producto de un sistema racista que convierte al idioma y las tradiciones de los indios en características de ciudadanos de segunda clase.

Al final, el padre de Rigoberta acudió a los sindicatos en busca de ayuda. Esto lo hizo víctima de la represión de la dictadura. Fue detenido y encarcelado varias veces, en una ocasión como preso político. "Estuvo quince días en la cárcel", explica Rigoberta. "Regresó a casa. Iba con gran orgullo, con grandes alegrías, porque se encontró con una persona, un preso, que verdaderamente era un preso político. Era una persona que defendía a los campesinos. El señor que estaba en la cárcel le decía a mi papá que se tenía que unir con todos los campesinos y formar un grupo de campesinos para reclamar las tierras. Y el señor le decía que no era sólo problema de nosotros. Nuestros enemigos no eran los terratenientes sino que era todo el sistema".

Convencida de esta perspectiva, toda la familia Menchú se vio involucrada en la lucha. Rigoberta y su madre hacían recorridos como organizadoras del CUC, reclutando a nuevos miembros y ayudando a otras aldeas a organizar su autodefensa armada en base a las herra-

ros y campesinos guatemaltecos desde mediados de los años 70 hasta el presente. Vicente Menchú fue uno de los líderes campesinos que fueron masacrados por el ejército y la policía del régimen el 31 de enero de 1980, después de haber ocupado pacíficamente la embajada española para protestar contra la represión. El ejército atacó la embajada con lanzallamas, dejando carbonizadas a 30 personas. La madre y el hermano de Rigoberta fueron capturados, torturados y asesinados por las tropas de la dictadura.

Frente a estos sucesos dolorosos, Rigoberta empezó a participar más plenamente en el CUC y en grupos cristianos que combatían la represión. Explica por sus propias experiencias el papel de las mujeres en el movimiento, las dificultades en superar las divisiones entre indios y aliados ladinos, el fomento y entrenamiento de nuevos líderes indios, y la defensa de la cultura india que sirve tanto de meta como de inspiración para su lucha.

El testimonio brinda una perspectiva muy única sobre la dinámica de la lucha contra la opresión nacional. Brinda asimismo un ejemplo inspirador de lo que los obreros y campesinos son capaces de hacer y de ser en la lucha por la justicia y por una nueva sociedad. □

El legado de la Internacional Comunista

Nuevo libro contiene lecciones para los obreros combativos de hoy

Por Cindy Jaquith

El 7 de noviembre pasado se celebró el 67 aniversario de la revolución rusa, en que las masas trabajadoras, dirigidas por el Partido Bolchevique, lograron derrocar el dominio capitalista y establecer un gobierno de obreros y campesinos. La revolución rusa, según explicara muchas veces su dirigente central V.I. Lenin, cambió de manera fundamental la correlación de fuerzas de clases en la política mundial. El aniversario de la revolución brinda una buena oportunidad para reseñar un libro nuevo e importante en inglés que ahora distribuye la editorial Pathfinder Press, *Lenin's Struggle for a Revolutionary International, Documents: 1907-1916, The Preparatory Years* (La lucha de Lenin por una Internacional revolucionaria: documentos de 1907 a 1916, los años preparatorios).

El libro es el primer tomo de una serie que publicará la editorial Monad Press sobre los primeros años de la Internacional Comunista (también conocida como la Tercera Internacional o la Comintern). La meta de este proyecto es la publicación en inglés de la historia documentada de la Internacional Comunista desde los años preparatorios, pasando por la revolución rusa de 1917 y el papel que jugó ésta en el desarrollo de la nueva internacional, hasta las actas de los primeros cuatro congresos de la Comintern. La serie además incluirá documentos de reuniones del comité ejecutivo de la Internacional, así como de las conferencias especiales que ésta convocó para sindicalistas revolucionarios, mujeres comunistas, nacionalistas revolucionarios de países oprimidos, y obreros jóvenes.

Gran parte de esta nutrida experiencia del movimiento comunista entre 1907 y 1923 jamás se publicó antes en inglés ni tampoco en una forma tan completa. Este proyecto requerirá varios años de trabajo, y es un esfuerzo internacional en el que participan traductores e investigadores en muchos países del mundo.

Clases sobre el libro

Para facilitar el estudio organizado de este nuevo libro, Pathfinder Press acaba de publicar *Study Guide to Lenin's Struggle for a Revolutionary International* (Guía para estudiar la lucha de Lenin por una Internacional revolucionaria), también en inglés. La guía esboza una serie de clases sobre el tomo, que complementan las clases sobre las *Obras completas* de Lenin en que cotidianamente participan los militantes del Partido Socialista de los Trabajadores y de la Alianza de la Juventud Socialista en Estados Unidos.

No existe en español una edición correspondiente a la versión de Pathfinder Press. Sin embargo, la médula política de *La lucha de Lenin*



Manifestación bolchevique en Moscú en 1920.

por una Internacional revolucionaria consiste en los escritos de Lenin que aparecen también en sus *Obras completas*. Asimismo, la guía enfoca las clases principalmente en los artículos de Lenin que se encuentran en el libro.

Por otro lado, gran parte del material en el primer tomo recoge los aportes de otros participantes en los debates durante el período preparatorio de la fundación de la Internacional Comunista. Muchos de estos documentos o bien no están disponibles en español, o bien se encuentran dispersos en diversas ediciones.

La guía recomienda comenzar la serie de clases con el artículo *El socialismo y la guerra* por Lenin y Gregorio Zinoviev. (Este artículo aparece en un folleto distribuido por Pathfinder Press, así como en el tomo 22 de las *Obras completas*, Akal Editor, Madrid, 1977.) Los dos líderes de la revolución rusa redactaron el folleto en 1915 para explicar la perspectiva proletaria en torno a las principales cuestiones políticas que debatían los socialistas durante la

Primera Guerra Mundial. Al empezar la guerra imperialista, la mayor parte de los partidos en la Segunda Internacional se aprestaron a respaldar a "sus propios" gobiernos burgueses y exhortaron a los trabajadores a unirse a la "defensa de la patria" imperialista contra hermanos de clase uniformados de los otros países en el conflicto. Los líderes "socialistas" de estos partidos también llamaron a los obreros y oprimidos a que interrumpieran las luchas por sus derechos y sus reivindicaciones inmediatas mientras durara la guerra.

Lenin y un núcleo de dirigentes bolcheviques fueron los primeros en llegar a la conclusión de que la Segunda Internacional ya no era un instrumento que pudiera conducir la lucha de la clase trabajadora por conquistar el poder político. Se había convertido en agente de la burguesía en el seno del movimiento obrero. El deber de los revolucionarios de entonces era la construcción de una internacional nueva y comunista cuyo objetivo sería ayudar a desarrollar partidos marxistas y entrenarlos políticamente para que fueran capaces de dirigir a las masas en el derrocamiento del dominio capitalista en sus respectivos países. Esto significaba una drástica ruptura con la línea y práctica oportunista y socialchauvinista de la Segunda Internacional, ahora degenerada. *La lucha de Lenin por una Internacional revolucionaria* documenta la lucha de los bolcheviques por convencer de esta perspectiva a otros revolucionarios en la Segunda Internacional.

Desarrollo del debate

Un aspecto particularmente valioso del libro es el hecho que incluye documentos, artículos y discursos no solamente de los bolcheviques, sino de oportunistas de derecha en la Segunda Internacional, de fuerzas centristas que actuaban como apologistas para los oportunistas, y de revolucionarios que —a pesar de tener fuertes desacuerdos con los bolcheviques— iban buscando un camino hacia un liderazgo marxista de alcance internacional. Así, los lectores pueden trazar y estudiar el desarrollo del debate observando cómo evolucionaba a medida que la lucha de clases confirmaba lo acertado de la perspectiva bolchevique.

Algunos lectores se preguntarán por qué los debates que se dieron hace casi 80 años, bajo condiciones concretas diferentes, son pertinentes en la actualidad. ¿Por qué hay obreros revolucionarios en este país, así como trabajadores y campesinos en muchas partes del mundo, que hoy día estudian a Lenin y el legado de los primeros años de la Internacional Comunista.

Desde 1917 la revolución rusa y el primer período de la Comintern han servido de modelo para obreros y campesinos en la lucha por la revolución socialista mundial. Las lecciones de aquella época cobraron un nuevo significa-

do tras el triunfo en 1959 de la revolución cubana, seguida en 1979 por las victorias revolucionarias de Nicaragua y Granada. Los primeros gobiernos de obreros y campesinos se establecieron en las Américas, dirigidos por revolucionarios que estaban decididos no sólo a derrocar el régimen capitalista y encaminarse al socialismo en sus propios países, sino a ayudar a los oprimidos de todo el mundo a librarse de sus explotadores imperialistas y capitalistas.

El desarrollo del Partido Comunista de Cuba, del Frente Sandinista de Liberación Nacional en Nicaragua y del Movimiento de la Nueva Joya en Granada bajo la dirección de Maurice Bishop, marcó el surgimiento de las primeras direcciones revolucionarias internacionalistas en el poder desde el período en Rusia de 1917 a 1923. Por primera vez desde la degeneración estalinista de la Comintern hace más de medio siglo, habían tomado el poder direcciones que estaban comprometidas a promover la revolución socialista en el mundo entero y a construir los partidos imprescindibles para esa tarea: la misma meta que emprendió la Comintern al fundarse en 1919.

‘Trazando nuestro propio camino’

Los revolucionarios cubanos, nicaragüenses y granadinos estudiaron las lecciones de los primeros años de la Comintern —su fundación y sus logros— para ir encontrando la mejor

manera de hacer avanzar la revolución en sus países respectivos. Como dijo Carlos Rafael Rodríguez, dirigente del Partido Comunista de Cuba, en su artículo “Lenin y la cuestión colonial”, publicado en 1970: los revolucionarios cubanos descubrieron que “lo que necesitamos es partir de Lenin, como de Marx, hacia nuestro propio camino”. (El artículo de Rodríguez apareció originalmente en un número especial de la revista cubana *Casa de las Américas* en 1970, y fue publicado junto con el ensayo *Cuba en el tránsito al socialismo* en una edición de Siglo XXI Editores en Ciudad de México en 1978. Este libro lo distribuye Pathfinder Press. Cuesta 3.95 dólares más 75 centavos de dólar por franqueo.)

Rodríguez resaltó en su artículo que los escritos de Lenin sobre los años preparatorios que llevaron a la fundación de la Internacional Comunista tienen un valor especial:

“No hay período más rico en la historia del movimiento internacional —si se excluyen, desde luego, los días azarosos en que Marx y Engels comenzaron a construirlo— que el quinquenio de 1912-1917. Son los años del deslinde final acelerado y propiciado por la primera guerra imperialista. Quien pretenda medir la dimensión de Lenin como maestro de la estrategia y de la táctica tendrá que seguir paso a paso las incidencias de aquellas escaramuzas decisivas”.

No se trata de buscar recetas que puedan aplicarse a los problemas concretos de la revolución actual, advirtió. Se trata de aprender a pensar y actuar más conscientemente desde la óptica de la clase obrera y aprender de su experiencia histórica.

“Lenin no nos ha dejado un breviario de soluciones *ad hoc*, sino un instrumento de orientación”, escribió Rodríguez. Las respuestas a todos los problemas que enfrentan los revolucionarios cubanos, explicó, no pueden encontrarse en las *Obras completas* de Lenin, pero “Lo que está en ellas, cuando se las estudia, es un método para analizar la realidad social y un ejemplo de cómo se hizo una revolución más difícil y compleja que todas las nuestras”.

Revolucionarios en países imperialistas

Al estudiar las revoluciones de Cuba, Nicaragua y Granada, muchos comunistas en Estados Unidos han visto la necesidad de estudiar a Lenin y los primeros documentos de la Comintern. Al leer *La lucha de Lenin por una Internacional revolucionaria*, los obreros en países imperialistas como Estados Unidos descubrirán que gran parte de las principales cuestiones que enfrentaban los fundadores de la Internacional Comunista son las mismas que enfrentamos hoy día: la estrategia para la lucha contra la guerra imperialista; el papel de la revolución colonial, las luchas de liberación nacional y los trabajadores inmigrantes; la política revolucionaria en las elecciones burguesas; el papel de la aristocracia obrera y la burocracia sindical; y la alianza obrero-campesina.

Todas estas cuestiones están relacionadas entre sí y están ligadas a una tarea decisiva: la de forjar partidos obreros de combate que puedan dirigir a los oprimidos y explotados en la lucha por derrocar el dominio capitalista y establecer gobiernos de obreros y campesinos para realizar la transición al socialismo.

Respecto a esta cuestión, *La lucha de Lenin por una Internacional revolucionaria* es particularmente importante para los comunistas en los países imperialistas. El libro se concentra en los desafíos políticos para los partidos obreros en ese sector del mundo, ya que en el mundo colonial no existían entonces más que núcleos iniciales de partidos revolucionarios. Los lectores notarán importantes paralelos entre las presiones y oportunidades que enfrentan actualmente los partidos obreros en los países imperialistas y las que enfrentaban los revolucionarios a principios del siglo veinte.

* * *

El folleto en español *El socialismo y la guerra* de V.I. Lenin y Gregorio Zinoviev (60 páginas) cuesta 75 centavos de dólar.

Lenin's Struggle for a Revolutionary International (604 páginas) cuesta 10.95 dólares.

Study Guide to Lenin's Struggle for a Revolutionary International (23 páginas) cuesta 1.50 dólares.

Esta literatura puede obtenerse de Pathfinder Press, 410 West Street, Nueva York, NY 10014. Favor de enviar 75 centavos de dólar adicionales por franqueo.

... Derecho al aborto en Canadá

Viene de la página 5

La línea diametralmente opuesta presentada por el gobierno durante el juicio alegaba que si los médicos eran puestos en libertad el resultado sería una anarquía total. El abogado que representó al gobierno provincial de Ontario dijo que el jurado ni siquiera debería considerar pronunciarse sobre la ley antiaborto, sino sólo y exclusivamente juzgar si esta ley fue o no fue violada. “El violar la ley para cambiarla es como enterrar un puñal en el mismo corazón de la democracia”, dijo. “Eso no sería más que una invitación a la anarquía”.

El juez estuvo de acuerdo. “Ustedes no están aquí para juzgar la ley, y no tienen ningún derecho de hacerlo”, advirtió al jurado. Cuando el jurado hizo caso omiso de esto y salió con su veredicto de “no culpable”, el juez, evidentemente desconcertado, le dijo a Morgentaler que no tenía más remedio que dejarlo libre.

Apoyo sindical

El veredicto dado por el jurado refleja el amplio respaldo que existe tanto en el Canadá angloparlante como en Quebec por el derecho al aborto. Las encuestas han demostrado una y otra vez este respaldo.

En los últimos años, el aborto se ha convertido en un tema de discusión en el movimiento obrero. Organismos como la Federación del Trabajo de Ontario (Ontario Labor Federation) y varios de los sindicatos que la componen han discutido el caso y defendido a la clínica de Morgentaler. Han sumado un poderoso aliado al movimiento por el derecho al aborto. Es este

amplio respaldo lo que el gobierno debe enfrentar.

Los voceros de las fuerzas antiaborto reaccionaron a la decisión del jurado con poco disimuladas amenazas de retribución violenta. Estas amenazas hay que tomarlas en serio. Morgentaler fue atacado el año pasado por un hombre que se abalanzó contra él con un par de tijeras de horticultura. La clínica de abortos en Toronto fue atacada con una bomba incendiaria. En Estados Unidos una aguda ofensiva ideológica contra el derecho al aborto por la clase dominante ha sido acompañada de violentos ataques contra clínicas de abortos por terroristas de derecha.

La decisión del jurado no hará de ninguna manera que las fuerzas antiaborto se den por vencidas. Al contrario, todavía está por librarse la verdadera batalla que garantizará la existencia de estas clínicas. El gobierno de Ontario puede apelar la decisión, y cuando Morgentaler reabra su clínica el gobierno puede simplemente plantear de nuevo los mismos cargos. Por otro lado todavía están pendientes en Manitoba cargos contra Morgentaler y la ley federal sigue vigente.

No obstante, las fuerzas pro derechos de la mujer han visto fortalecida su lucha y están más preparadas para el segundo round. Se busca que todos los cargos contra Morgentaler sean retirados y que ninguno más sea traído a los tribunales. Deben garantizarse en todo Canadá angloparlante y Quebec servicios seguros, salubres y legales de aborto. Todas las restricciones al derecho al aborto deben ser eliminadas.

Viene de la página 10

norteamericanos fueron muertos cuando el helicóptero Huey fue derribado.

Posteriormente fue revelado que la fuerza aérea norteamericana había entregado los tres aviones involucrados en el ataque a "otra agencia del gobierno" sin cobrar nada. Esa otra agencia, la Agencia Central de Inteligencia, entonces entregó los aviones a los contras en Honduras.

Aviones norteamericanos

Nicaragua no sólo debe defenderse de los ataques aéreos perpetrados por los contrarrevolucionarios. También debe defenderse de los cada vez más numerosos aviones norteamericanos estacionados en Centroamérica.

El Pentágono ha construido o acondicionado pistas aéreas en Palmerola, Trujillo, San Lorenzo, Aguacate, Cucayuga y Jamastrán, en Honduras.

Desde Palmerola, donde tiene estacionados 15 aviones espías OV-1 y OV-2, y desde la base aérea Howard en Panamá, sede de la flota de aviones SR-71, el Pentágono regularmente envía aviones de reconocimiento sobre El Salvador y Nicaragua para recoger información sobre la localización de unidades guerrilleras salvadoreñas y unidades del gobierno nicaragüense. Esa información es transmitida luego al ejército salvadoreño y a los contrarrevolucionarios nicaragüenses.

Recientemente, el portaviones norteamericano *John F. Kennedy*, con 85 aviones de combate a bordo, fue estacionado cerca de la costa caribeña de Nicaragua. □

CALENDARIO

Las actividades en este calendario son, a menos que se especifique, auspiciadas por *Perspectiva Mundial*, *The Militant* (nuestra publicación hermana en inglés), el Partido Socialista de los Trabajadores o la Alianza de la Juventud Socialista. Si no se especifica un lugar distinto, se realizarán en locales del PST y la AJS, cuyas direcciones se encuentran en la parte inferior de esta página. Las actividades son generalmente en inglés; si son en español o si hay traducción, esto será indicado.

ARIZONA

Phoenix: *Sudáfrica: la mayoría negra se rebela.* Película y panel de oradores. Habrá traducción al español. Sábado, 1 de diciembre, 7 p.m. Donación: \$2.

América Latina: se caen las dictaduras militares. Orador: Barry Fatland, miembro del PST, recientemente llegado de una gira por Latinoamérica. Habrá traducción al español. Sábado, 8 de diciembre, 7 p.m. Donación: \$2.

MISSOURI

Kansas City: *¡No más Vietnams! ¡EUA fuera de Nicaragua!* Oradores: Isabella Listopad, miembro de la AJS y afiliada al sindicato automotriz UAW, Local 93; Dick Geyer, miembro del PST y del Local 31 del UAW. Domingo, 2 de diciembre, 7 p.m. Donación: \$2.

NUEVA YORK

Manhattan: *Miñ para levantar fondos con destino a los mineros británicos.* Presentación exclusiva de videos grabados en las comunidades mineras de Gran Bretaña. Música reggae, blues y baladas por Joel Horowitz. Comedia por John Dillon, minero en Escocia durante diez años. Baile. Invitados especiales. Sábado, 8 de diciembre, 7:30 p.m. en adelante.

Auditorio Brecht, 151 West 19th Street, piso 7. Admisión: \$5. Para más información: (201) 344-2549. Auspicia: Miners Aid Group; Armagh, H-Block Committee; PST; Labor Film Club.

OHIO

Toledo: *Nicaragua: elecciones a la víspera de una invasión norteamericana; diapositivas y testimonio directo.* Oradores: Marian Carr, miembro del Local 16 del UAW y de la Alianza de la Juventud Socialista; estuvo en Nicaragua observando las elecciones del 4 de noviembre; Toby Emerich, miembro del Local 12 del UAW y del PST, estuvo dos semanas en Nicaragua antes y después de las elecciones. Miércoles, 5 de diciembre, 7 p.m. Donación: \$2; estudiantes y desempleados: \$1.

UTAH

Salt Lake City: *Huelga de los mineros británicos.* Presentación de tres videos realizados por la Unión Nacional de Mineros de Gran Bretaña. Viernes, 7 de diciembre, 7:30 p.m.

WASHINGTON

Seattle: *Nicaragua: la lucha por la paz.* Orador: Jorge Granera, vicepresidente del Comité Nicaragüense en Solidaridad con los Pueblos del Mundo. Sábado, 1 de diciembre, 7:30 p.m. Auditorio Pigot, Universidad de Seattle. Donación: \$3. Auspicia: El Centro de la Raza. Para más información: (206) 329-2974.

WASHINGTON, D.C.

La Lucha por la libertad en Filipinas. Oradores: Lourdes Marzan, Unión de Filipinos Democráticos (KDP); Mike Fitzsimmons, miembro de la Alianza de la Juventud Socialista y del sindicato IAM. Habrá traducción al español. Sábado, 1 de diciembre, 8 p.m. Donación: \$2.

Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

Donde encontrar al Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y librerías socialistas.

ALABAMA: Birmingham: PST, AJS, 205 18th St. S. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: PST, AJS, 3750 West McDowell Rd. #3. Zip: 85009. Tel: (602) 272-4026.

CALIFORNIA: Los Angeles: PST, AJS, 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **Oakland:** PST, AJS, 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. **San Diego:** PST, AJS, 1053 15th St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. **San Francisco:** PST, AJS, 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **San Jose:** PST, AJS, 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. **Seaside:** PST, AJS, 1184 Broadway. Zip: 93955. Tel: (408) 394-1855.

CAROLINA DEL NORTE: Piedmont: PST, AJS, 301 S. Elm St., Suite 522, Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

COLORADO: Denver: PST, AJS, 126 W. 12th Ave. Zip: 80204. Tel: (303) 534-8954.

FLORIDA: Miami: PST, AJS, 663 Martin Luther King Blvd. (NW 62nd St.) Zip: 33150. Tel: (305) 756-1020. **Tallahassee:** YSA, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-1018.

GEORGIA: Atlanta: PST, AJS, 504 Flat Shoals Ave. SE. Zip: 30316. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: PST, AJS, 3455 S. Michigan Ave. Zip: 60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

INDIANA: Bloomington: AJS, Activities Desk, Indiana Memorial Union. Zip: 47405. **Indianapolis:**

PST, AJS, 4850 N. College. Zip: 46205. Tel: (317) 283-6149.

IOWA: Des Moines: AJS, P.O. Box 1165. Zip: 50311.

KENTUCKY: Louisville: PST, AJS, 809 E. Broadway. Zip: 40204. Tel: (502) 587-8418.

LOUISIANA: Nueva Orleans: PST, AJS, 3207 Dublin St. Zip: 70118. Tel: (504) 486-8048.

MARYLAND: Baltimore: PST, AJS, 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: PST, AJS, 510 Commonwealth Ave., 4º piso. Zip: 02215. Tel: (617) 262-4621.

MICHIGAN: Detroit: PST, AJS, 7146 W. McNichols. Zip: 48221. Tel: (313) 862-7755.

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: PST, AJS, 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: Kansas City: PST, AJS, 4715A Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0404. **St. Louis:** PST, AJS, 3109 S. Grand #22. Zip: 63118. Tel: (314) 772-4410.

NUEVA JERSEY: Newark: PST, AJS, 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

NUEVA YORK: Capital District (Albany): PST, AJS, 352 Central Ave., 2º piso. Zip: 12206. Tel: (518) 434-3247. **Nueva York:** PST, AJS, 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 226-8445 ó 925-1668.

OHIO: Cincinnati: PST, AJS, 4945 Paddock Rd. Zip: 45237. Tel: (513) 242-7161. **Cleveland:** PST, AJS, 15105 St. Clair Ave. Zip: 44110. Tel: (216) 451-6150.

Toledo: PST, AJS, 2120 Dorr St. Zip: 43607. Tel: (419) 536-0383.

OREGON: Portland: PST, AJS, 2732 NE Union Ave.

Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Edinboro: AJS, Edinboro State College. Zip: 16444. Tel: (814) 734-4415. **Filadelfia:** PST, AJS, 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. **Pittsburgh:** PST, AJS, 141 S. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767. **State College:** AJS, P.O. Box 464, Bellefonte. Zip: 16823. Tel: (814) 238-3296.

RHODE ISLAND: Providence: AJS, P.O. Box 261, Annex Station. Zip: 02901.

TEXAS: Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Dallas:** PST, AJS, 2817 Live Oak St. Zip: 75204. Tel: (214) 826-4711. **Houston:** PST, AJS, 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: PST, AJS, 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt Lake City:** PST, AJS, 767 S. State, 3º piso. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA: Región Tidewater (Newport News): PST, AJS, 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804) 380-0133.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: PST, AJS, 1584 A Washington St. E. Zip: 25311. Tel: (304) 345-3040.

Morgantown: PST, AJS, 957 S. University Ave. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: PST, AJS, 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699.

WASHINGTON: Seattle: PST, AJS, 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: PST, AJS, 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

Dictadura chilena desata represión

Frente al auge de protestas, Pinochet reimpone estado de sitio

Por Mohammed Oliver

En una arremetida masiva contra la creciente oposición al régimen militar chileno, encabezado por Augusto Pinochet y apoyado por Washington, miles de tropas allanaron barrios obreros el 15 de noviembre, arrestando a miles y enviando a la cárcel a cientos de personas. Esta racha de arrestos masivos son un aspecto del estado de sitio impuesto por la dictadura el 6 de noviembre.

Con el estado de sitio Pinochet decretó una extensa censura de toda la prensa, cerró seis publicaciones de la oposición, allanó las oficinas de partidos políticos de oposición y de sindicatos, y proscribió toda reunión pública así como todo tipo de manifestaciones políticas.

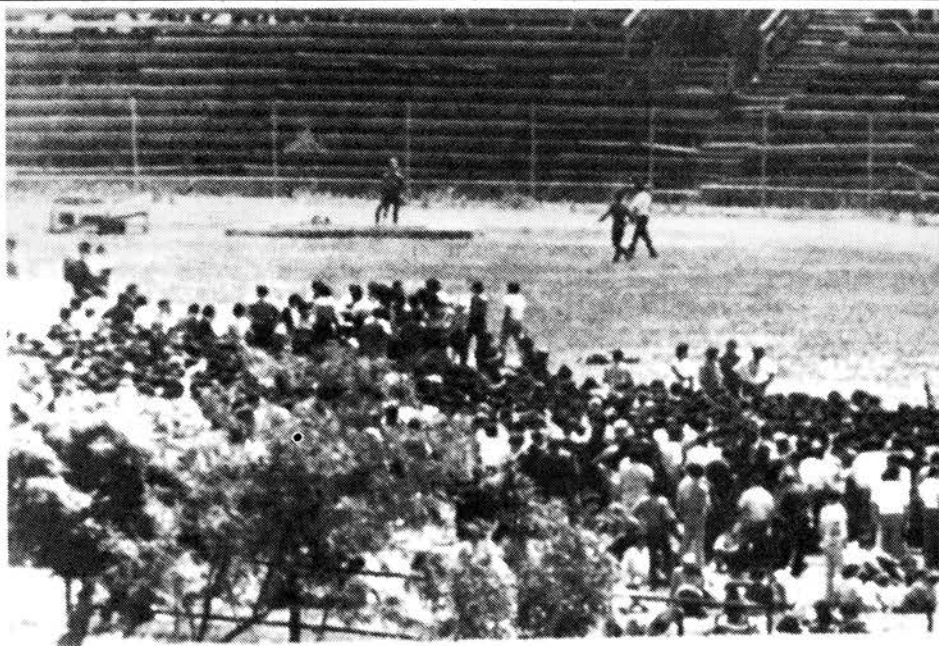
Pinochet asumió el poder en septiembre de 1973 tras un golpe financiado y dirigido por Estados Unidos que derrocó al gobierno electo de Salvador Allende. Las tropas del ejército chileno asesinaron a Allende, quien murió defendiendo la casa presidencial, y a miles de activistas políticos, sindicalistas y gente que simplemente fue detenida al azar. Otros miles fueron encarcelados u obligados a ir al exilio.

La oposición al gobierno de Pinochet fue ahogada en sangre. Durante casi diez años el régimen gozó de una calma relativa entre los obreros y campesinos. Pero la situación ha cambiado dramáticamente en el último año.

Las renovadas protestas han sido alimentadas por el creciente empeoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores y campesinos chilenos. Los imperialistas en Washington colocaron al régimen de Pinochet en el poder para garantizar las superganancias de las transnacionales que tienen inversiones en ese país, exprimiendo al máximo a las clases trabajadoras. Con Pinochet el desempleo ha aumentado a un nivel de por lo menos 30 por ciento. Entre la juventud de los barrios más pobres se acerca al 65 por ciento. El vertiginoso aumento de los precios —sólo en octubre aumentaron en un 8 por ciento— ha carcomido el poder de compra ya limitado de los afortunados en tener un empleo.

En septiembre, la dictadura devaluó en un 23 por ciento el peso chileno e impuso tarifas de importación. Como resultado, los precios de los alimentos aumentaron en un 55 por ciento. También ha subido el precio del combustible y otros artículos de consumo necesario.

Presionados por esta agobiante situación, los trabajadores chilenos redoblaron sus actividades contra la dictadura militar. Desde mediados de 1983 Chile ha sido sacudido por ola tras ola de protestas, incluyendo huelgas de los mineros del cobre —la industria más importante del país—, de camioneros y otros sectores de la población. Se han vuelto cosa común las



Como en 1973: un estadio en Santiago convertido en centro de detención.

marchas de protesta, así como los caceroleos de las amas de casa, que golpeando al unísono sus ollas vacías dramatizan el alto costo de la vida.

El estado de sitio fue decretado en respuesta a una nueva ola de estas protestas contra la dictadura de Pinochet. Una coalición de grupos opositores al gobierno organizó protestas masivas para el 4 de septiembre, a la vez que instruyó a los trabajadores a quedarse en sus casas el día siguiente.

Una movilización masiva de policías y tropas del ejército logró disolver la mayoría de las manifestaciones del 4. Sin embargo, los comerciantes cerraron sus tiendas durante los dos días. Los choferes de autobuses y camiones participaron en el paro y la juventud en los barrios pobres y de la clase obrera construyó barricadas para impedirles la entrada a las tropas del gobierno. En Santiago, la capital, así como en otras ciudades, se dieron varias confrontaciones entre las fuerzas gubernamentales y el pueblo.

En las semanas que siguieron a esta jornada de protesta continuaron la actividad huelguística, las protestas callejeras y las confrontaciones violentas con la policía y el ejército. Las fuerzas de la dictadura asesinaron a por lo menos 15 personas y arrestaron a cientos, muchas de las cuales fueron enviadas al exilio interno en remotas áreas del país.

El 10 de noviembre, tropas chilenas invadieron el barrio popular Raúl Silva Henríquez al sur de Santiago. Detuvieron a más de tres mil

hombres jóvenes y adultos llevándolos en autobuses a una base militar cercana. Por lo menos 360 permanecieron arrestados luego de ser calificados de "delincuentes" o "subversivos" por las autoridades. En otros operativos de la policía secreta fueron arrestadas unas 150 personas.

El 15 de noviembre, las tropas cayeron sobre el barrio La Victoria. Esta barriada cerca de Santiago ha sido uno de los centros de la oposición obrera a la dictadura. Miles de soldados chilenos realizaron pesquisas casa por casa en este barrio de 32 mil habitantes. Todos los hombres entre las edades de 16 y 60 —unos cinco mil— fueron detenidos, apiñados en autobuses y llevados a un estadio cercano. Los sucesos evocaron imágenes del brutal golpe de estado de hace once años, cuando miles fueron detenidos, muchos de los cuales resultaron muertos, en el Estadio Nacional en Santiago.

"Nos tuvieron parados durante horas mientras los soldados nos vigilaban desde las gradas apuntando sus metralletas sobre nosotros", le dijo un joven a la Associated Press.

Francisco Cuadra, vocero del gobierno, dijo que 227 personas de La Victoria fueron encarceladas. Pinochet y sus partidarios imperialistas en Washington esperan que esta represión sofoque el resurgimiento de la oposición a la dictadura militar. Pero la opresión y explotación causadas por el dominio que ejercen estos mismos imperialistas en Chile garantizan que el pueblo chileno, y en especial su juventud, seguirá luchando hasta vencer. □